



# வலம்புரி

## VALAMPURI

ஆசியா கண்டத்தில் முதலாம்  
தரத் தொழிற்சாலையில்  
கிருந்து தயாரிக்கப்பட்டது

ரா  
ம்  
கோ

RAMCO CEMENTS LTD  
RAMCO CEMENT

சீமெந்து

சங்கு 03 வள்ளுவர் ஆண்டு 2033 புரட்டாதி 13 சூரியற்றுக்கிழமை (29.09.2002) தொலைபேசி- 2223378 ஒலி 284



நேற்று நடைபெற்ற யுத்தக் கைதிகளின் பரிமாற்றத்தின் போது கேணல் தீபன் மற்றும் பாணு ஆகியோருடன் லயனல் பலகல்ல (நடுவில்) உரையாடும் காட்சியை முதலாவது படத்திலும் விடுதலை பெற்ற சாகரவர்த்தனா கப்பல் கப்டன் அஜீத் குமார போயாகொடவை கிரண்டாவது படத்திலும் பாதுகாப்பு அமைச்சின் செயலாளர் ஒஸ்ரின் பெர்னான்டோ கேணல் தீபனுக்கு கைலாகு கொடுப்பதையும் நடுவில் செஞ்சீலுவைச் சங்கத்தின் வதிவிடப் பிரதிநிதி நிற்பதையும் முன்றாவது படத்தில் காணலாம். படங்கள்: அன்ரனி ஜீவா

உறவினர்கள் ஆனந்தக் கண்ணீர் சொரிய

# அரசும்-விடுதலைப்புலிகளும் நேற்று

# யுத்தக் கைதிகளைப் பரிமாறினர்



கூடக் களித்த  
நினைவுகளுடன்  
விடுதலை பெற்ற  
போராளியை ஆரத்  
தழுவும் சுதா

**ஓமந்தையில் சமாதானத்தின் பரிசு**

(ஓமந்தையில் இருந்து நமது நிருபர் அன்ரனி ஜீவா)  
20 வருட கால தமிழீழ மண்மீட்புப் போரியல் வரலாற்றில் சமாதான முன் முயற்சிகளின் மத்தியில் சிறீலங்கா அரசிற்கும், தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளிற்கும் இடையிலான யுத்தக் கைதிகள் பரிமாற்றம் நேற்று முற்பகல் 11.30 மணிக்கு ஓமந்தையில் இடம்பெற்றது.

இக் கைதிகளின் பரிமாற்றத்தின் போது விடுதலைப்புலிகள் 7படையினரையும், அரசு 13 விடுதலைப்புல உறுப்பினர்களையும் உறவினர்களின் சந்தோஷ உணர்ச்சிப் பிரவாகத்தின் மத்தியில் விடுதலை செய்தனர்.



ஆனந்தக் கண்ணீர் வீடும் உறவு...



ஓமந்தையில் நேற்றுக் காலை 11.30 மணியளவில் இடம்பெற்ற வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த இக் கைதிகள் பரிமாற்றம் சுமுகமான சூழ்நிலையில் வெற்றிகரமாக நடத்தி முடிக்கப்பட்டது. இதன் போது பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் பலப்படுத்தப்பட்டிருந்தன. அரசாங்கத்தினால் விடுவிக்கப்பட்ட தமிழீழ விடுதலைப்புலி உறுப்





கூடிக் கவித்த  
நனைவுகளுடன்  
விடுதலை பெற்ற  
போராளியை ஆரத்  
தழுவும் சுதா



8 வருடங்களின் பின் போயாகொட மனைவியுடன்

## ஓமந்தையில் சமாதானத்தின் பரிசு

(ஓமந்தையில் இருந்து நமது நிருபர் அன்ரன் ஜீவா)  
20 வருட கால தமிழீழ மண்மீட்புப் போரியல் வர  
லாற்றில் சமாதான முன் முயற்சிகளின் மத்தியில் சிந்  
லங்கா அரசிற்கும், தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளிற்கும் இடை  
யிலான யுத்தக் கைதிகள் பரிமாற்றம் நேற்று முற்பகல்  
11.30 மணிக்கு ஓமந்தையில் இடம்பெற்றது.

இக் கைதிகளின் பரிமாற்றத்தின் போது விடுதலைப்  
புலிகள் 7 படையினரையும், அரசு 13 விடுதலைப்புலி  
உறுப்பினர்களையும் உறவினர்களின் சந்தோஷ  
உணர்ச்சிப் பிரவாகத்தின் மத்தியில் விடுதலை செய்  
தனர்.

ஓமந்தையில் நேற்றுக் காலை 11.30 மணியளவில் இடம்பெற்ற  
வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த இக் கைதிகள் பரிமாற்றம் சுமுக  
மான சூழ்நிலையில் வெற்றிகரமாக நடத்தி முடிக்கப்பட்டது. இதன்  
போது பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் பலப்படுத்தப்பட்டிருந்தன.

அரசாங்கத்தினால் விடுவிக்கப்பட்ட தமிழீழ விடுதலைப்புலி உறுப்  
பினர்கள் 11 பேரும் முன்னதாக நேற்றுக்காலை உலங்குவானூர்தி மூலம்  
வவுனியாவுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டனர்.

இதேபோல் தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளினால் விடுதலை செய்யப்  
பட்ட 7 படையினரும் கிளிநொச்சியில் இருந்து தமிழீழக் காவல் துறையின  
ரின் பாதுகாப்புடன் ஓமந்தைக்கு அழைத்து வரப்பட்டனர்.

**கைதிகள் பரிமாற்றத்தில்**

**கலந்து கொண்டார்**

கைதிகள் பரிமாற்றம் நடைபெற்ற போது அதில் கலந்து கொள்வதற்கு  
இலங்கை அரசின் தரப்பில் பாதுகாப்பு அமைச்சின் செயலாளர் ஓஸ்ரின்  
பெர்னான்டோ, இராணுவத் தளபதி லெப்டினன்ட் ஜெனரல் லயனல் பல  
கல்ல, விமானப்படைத் தளபதி ஏயர் மார்ஷல் ரொனிக் பெரேரா, கடற்  
படைத் தளபதி ரியல் அட்மிரல் தயாசந்தகிரி, (10ம் பக்கம் பார்க்க)



ஆனந்தக் கண்ணீர் விடும் உறவு...



சிறைவாசம் முடிந்து வெளியேறும் புலிகள்...

## புலிகளால் நேற்று விடுதலை செய்யப்பட்ட கிராணுவத்தினர் பிரதமருடன் சந்திப்பு

(கொழும்பு)

ஓமந்தையில் நேற்றுக்காலை  
விடுவிக்கப்பட்ட 7 இராணுவத்தினரும்  
நேற்று மாலை 4.30 மணியளவில்  
கொழும்பு சென்று பிரதமர் ரணில்  
விக்ரமசிங்காவைச் சந்தித்துக்  
கலந்துரையாடியுள்ளனர்.

இக் கலந்துரையாடல் பிரதமரின்  
வாசஸ்தலமான அலரி மாளிகையில்  
நடைபெற்றது.

இக் கலந்துரையாடலின் போது  
சிறைப்பிடிக்கப்பட்டவர்களின் சேம

நலன்களை பிரதமர் விசாரித்து அறிந்து  
கொண்டார்.

இதன் பின்னர் இடம்பெற்ற பத்தி  
ரிகையாளர் மாநாட்டில் பிரதமர்  
ரணில் விக்ரமசிங்கா உரையாற்  
றும் போது:

தென்னிலங்கைச் சிறைச்சாலை  
களில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள  
தமிழ் இளைஞர்களும், யுவதிகளும்  
விரைவில் விடுதலை செய்யப்படு  
வதற்கான நடவடிக்கைகளை அரசு  
மேற்கொள்ளவுள்ளது.

தென்னிலங்கையில் தடுத்து  
வைக்கப்பட்ட பெரும்பான்மையா  
னோர் பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டத்  
தின் கீழ் கைது செய்யப்பட்டே  
தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர். இவர்  
களது வழக்குகள் துரிதப்படுத்தப்  
பட்டு நடவடிக்கை எடுக்கப்படவுள்  
ளது.

காணாமல் போன படையினர்  
விவகாரம் பெரிய பிரச்சினையாக  
உள்ளது. எந்தவொரு கைதியும் தங்  
(10ம் பக்கம் பார்க்க)

**கைதிகள் பரிமாற்றம்**

## மேலும் 100 கைதிகள் விடுதலை பெறுவர்

(கொழும்பு)

பயங்கரவாத, அவசரகாலச் சட்  
டங்களின் கீழ் சந்தேகத்தின் பேரில்  
கைது செய்து தென்னிலங்கை  
சிறைச்சாலைகளில் தடுத்து வைக்  
கப்பட்டுள்ள சுமார் நூறு தமிழீழ  
விடுதலைப்புலி உறுப்பினர்கள் விரை  
வில் விடுதலை செய்யப்படவுள்ளதாக  
பதில் சிறைச்சாலை ஆணையாளர்  
எஸ்.ரி.ஜே.பண்டாரகம தெரிவித்  
துள்ளார்.

தென்னிலங்கைச் சிறைச்சாலைக  
ளில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள விடு  
தலைப்புலி உறுப்பினர்களை விடு  
தலை செய்வதற்குரிய நடவடிக்கை  
களை அரசு மேற்கொண்டு வரு  
வதாகவும் அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

இதேவேளை நேற்று அரசினால்  
விடுவிக்கப்பட்ட விடுதலைப்புலி  
உறுப்பினர்கள் கருத்துத் தெரிவிக்  
கையில் தென்னிலங்கைச் சிறைகளில்  
(10ம் பக்கம் பார்க்க)

**நடுவு நிலை தவறா நன்னெறி காக்கும் உங்கள் நாளிதழ்**

# மீளக் குடியமர்ந்த தென்மராட்சி வாழ் மக்களுக்கு உதவுதொகை 25 ஆயிரம்

(யாழ்ப்பாணம்) தென்மராட்சிப்பிரதேசத்தில் மீளக்குடியமர்ந்துள்ள குடும்பங்களுக்கு மீளக்குடியமர்வு நிதியாக 25 ஆயிரம் ரூபா வழங்கப்படும்.

தொடர்ந்தே இத்தொகை அதிசரிக்கப்பட்டுள்ளதாக அறியப்படுகிறது. இவ்விடயம் தொடர்பாக

சுற்றறிக்கை விரைவில் யாழ். அரசு செயலகத்திற்கு அனுப்பப்படும் எனவும் தெரியவருகிறது. (உ-77)

## பனை தறிக்கப்படுவதாக சாவகச்சேரி மக்கள் புகார்

(தென்மராட்சி)

பாதுகாப்புப் படையினர் பனை, தென்னை மரங்களைத் தறிப்பதில் ஈடுபட மாட்டார்களென பாதுகாப்பு அமைச்சரின் செயலாளரான ஒஸ்லின் பெர்னாண்டோவினால் ஜூலை மாதம் வாக்குறுதியளிக்கப்பட்ட போதிலும்கூட சாவகச்சேரி டச்சு வீதி, இடைக்குறிச்சி பகுதிகளில் பனை, தென்னை மரங்கள் தொடர்ந்தும் சட்டவிரோதமாக கண்டபடி படையினரால் தறிக்கப்பட்டு

வருவதாக இப்பகுதி மக்கள் பிரதேச செயலரிடம் புகார் தெரிவித்துள்ளனர். இதுதொடர்பாக தென்மராட்சி பிரதேச செயலர் யாழ். அரசாங்க அதிபர் ஊடாக சம்பந்தப்பட்டவர்களுக்கு தெரியப்படுத்தியுள்ளார் எனத்தெரியவருகிறது. இதேவேளை, தென்மராட்சிப்பிரதேசத்தில் இறுதியின்றி பனை தறிப்பதற்குத் தடைவிதிக்கப்பட்டுள்ளது. அனுமதிபெற்று தறிக்கப்படும் ஒரு பனைக்கு தலா 100 ரூபா பனை மீள் நடுகைக்கான கட்டணமாகச் செலுத்தப்படவேண்டும். அதேவேளை, அனுமதி பெறாமல் பனைமரம் தறிப்போரிடம் இருந்து தண்டப்பணம் அறவிடுவதென முடிவு செய்யப்பட்டிருப்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது. (உ-77)

# கைதிகள் பரிமாற்ற நிகழ்வு மகிழ்ச்சியான சம்பவம் அல்ல

## விடுதலையான புலிப்போராளி தெரிவிப்பு

(ஓமந்தை) அரசுக்கும், விடுதலைப்புலிகளுக்கும் இடையே நேற்று இடம்பெற்ற கைதிகள் பரிமாற்றம் என்னைப்போறுத்த அளவில் ஒரு மகிழ்ச்சிகரமான சம்பவம் அல்ல என்று நேற்று விடுதலையான விடுதலைப்புலி உறுப்பினர் ஒருவர் எமது செய்தியாளரிடம் தெரிவித்துள்ளார். தனது விடுதலைதொடர்

பாக அந்த உறுப்பினர்மேலும் தகடல் தருகையில்

தென்னிலங்கையில் இன்னமும் நூற்றுக்கணக்கான இளைஞர்கள் யுவதிகள் சிறையில் வாடுகின்றனர். இவர்கள் அனைவரும் என்று விடுதலை செய்யப்படுகிறார்கள் அப்போது தான் நான் சந்தோஷப்படுவேன் என்று கூறினார். (ம)

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் மக்களை

## மீளக் குடியமர்த்தும்

## பணியில் புலிகள் ஆர்வம்

(மட்டக்களப்பு)

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் இடம்பெயர்ந்த மக்களை மீளக்குடியமர்த்தும் பணிகளில் தமிழீழ விடுதலைப்புலிகள் ஈடுபட்டுவருகின்றனர்.

களில் குடியமர்த்தும் பணிகளில் விடுதலைப்புலிகள் ஈடுபட்டுவருகின்றனர்.

இதன் முதற்கட்ட நடவடிக்கையாக தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளின் அரசியல் பிரிவினரால் வக்கியெல்லை 35 ஆம் கிராமம் ஸ்ரீநாராயண ஆலயமுன்றலில் மக்களை மீளக்குடியமர்த்துவது தொடர்பாக நேற்று காலை கூட்டம் ஒன்று நடத்தப்பட்டது. (உ-8)

மட்டக்களப்பு மாவட்ட எல்லைக்கிராமங்களை 35, 37, 38 ஆம் கிராமங்களிலிருந்து இடம்பெயர்ந்து துறைநிலாவணை குருமண வெளி போன்ற இடங்களில் வாழ்ந்துவந்த மக்களை அவர்களது சொந்தப் பிரதேசங்

## யுத்தத்தால் பாதிப்புற்ற சிறுவர் மாநாடு

(யாழ்ப்பாணம்)

யுத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட சிறுவர்கள் தொடர்பான சர்வதேச மாநாடு என்று எதிர்வரும் முதலாம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை கொழும்புராஸ் ஏசியா ஹொட்டலில் நடைபெறவுள்ளது. மூன்று நாட்கள் நடைபெறவுள்ள மேற்படி மாநாட்டில் அனைத்துலக நாடுகளையும் சேர்ந்த 250 ற்கும் அதிகமான கல்வியியலாளர்கள் மற்றும் சிறுவர் நிறுவனங்களில் அக்கறை உடையோர் பங்குபற்றவுள்ளனர். யுத்தத்தால் சிறுவர்களுக்கு ஏற்படக்கூடிய பாதிப்புகள் மற்றும் அவர்களுக்கு வழங்கப்பட வேண்டிய உதவிகளை உதவிகள் குறித்து ஆராயப்படவுள்ள மேற்படி மாநாட்டில் பங்குபற்றுவதற்காக யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து உளமருத்துவத்துறை பேராசிரியர் தயாசோமசுந்தரம் மாவட்ட சிறுவர் பாதுகாப்புக்குழு இணைப்பாளர் ஸ்ரீபீஷ் சுந்தராஜ உளசமுசு பயிற்றுவிப்பாளர்கள், மயூரன், எஸ். பிரேமலோஜி மற்றும் மருத்துவபீட மாணவன் எஸ். செந்திரன்

ஆகியோர் செல்லவுள்ளனர்

மேற்படி மாநாடு சிறுவர் பாதுகாப்பு - ஐக்கிய இராச்சிய யுத்தினால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டிருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (உ-27)

## பள்ளிச் சிறார்க்கு அபிப்பிராயக் கொப்பிகள்

(யாழ்ப்பாணம்)

சர்வதேச சிறுவர் தினமான எதிர்வரும் செவ்வாய்க்கிழமை மகளிர் அபிவிருத்தி நிலையம் யாழ். செட்டியார் தெரு தமிழ்க் கல்வன் பாடசாலை, யாழ். உரும்பராய் சந்திரோதய வித்தியாசாலை யாழ். உயரப்புலம் மெட். தி. க. வித்தியாலயம் ஆகிய மூன்று பாடசாலைகளில் உள்ள 200 மாணவர்களுக்கு அப்பியாசக் கொப்பிகளை வழங்கவுள்ளது. இவ் அப்பியாசக் கொப்பிகள் வைபவம் மகளிர் அபிவிருத்தி நிலையப் பணிப்பாளர் சரோஜா சிவச்சந்திரன் தலைமையில் இடம்பெறும். (உ)

இன்று நடைபெறும் இறுதிப் போட்டிகளில் காலை 9 மணிக்கு நடைபெறும் துடுப்பாட்டப் போட்டியில் யாழ். போதனா வைத்திய சாலை அணியை எதிர்த்து வலயம் 1 விளையாட்டுக் கழகமும் மாலை 3 மணிக்கு நடைபெறும் வலைப்பந்தாட்டப்போட்டியில் பலாலி ஆசிரியர் கலாசாலையை எதிர்த்து மாவட்ட சூசெயலக அணியும், நடைபெறும்: மாலை 5-30 மணிக்கு நடைபெறும் உதை பந்தாட்டப் போட்டியில் யாழ். மதுவரித் திணைக்களத்தை எதிர்த்து, பலாலி ஆசிரியர் கலாசாலையும், மாலை 7-30 மணிக்கு கர்ப்பந்தாட்டப்போட்டி தேசியக் கல்வியியற் கல்லூரியை எதிர்த்து பலாலி ஆசிரியர் கலாசாலையும் விளையாடுகின்றன. (இ-5)

## 19வது திருத்தச்சட்ட மூலத்திற்கு எதிரான மனுக்களை விசாரிக்க ஐவர் நியமனம்

(கொழும்பு)

பாராளுபன்றத்தைக் கலைப்பதற்கான ஐனாதிபதியின் அதிகாரத்தை குறைக்கும் 19வது அரசியல் அமைப்பு திருத்தச்சட்ட மூலத்திற்கு எதிராக தாக்கல் செய்யப்பட்ட மனுக்களை விசாரணை செய்வதற்கு உயர் நீதிமன்ற நீதியரசர்கள் 5 பேர் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்கள். பிரதம நீதியரசர் சரத் என் சில்வாவினால் இவர்கள் நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர். 19வது அரசியல் அமைப்பு திருத்

தச்சட்ட மூலத்திற்கு எதிராக கடந்த 26ம் திகதி வரை 32 மனுக்கள் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. பொதுஜன ஐக்கிய முன்னணி, லங்காசமசமாஜ கட்சி, மக்கள் ஐக்கிய முன்னணி ஆகிய கட்சிகள் உட்பட தனிநபர்களின் மூலமாக 32 மனுக்கள் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளது. அனைத்து மனுக்களையும் ஒன்றாக விசாரணை செய்ய தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது. (உ-7)

## பெளத்த மதத்தலைவர்களுக்கு சமாதானப் பேச்சுக்குறித்து பிரதமர் விளக்கம் அளிப்பார்

(கொழும்பு)

அரசுக்கும், தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளுக்கும் இடையே தயல்லாந்தில் நடைபெற்று வரும் சமதனப்பேச்சுவார்த்தைகள் தொடர்பாக பிரதமர் ரல் விக்ரமசிங்கா அஸ்கிரிய மல்வத்தை பீடாதிபதி உட்பட பல பெளத்த மதத்தலைவர்களைச் சந்தித்துப் பேசவுள்ளார். இச்சந்திப்புக்கு முன்னதாக பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்கா கட்சித்தலைவர்கள், பெளத்த மதத்தலைவர்கள் உள்பட பலரிடம் சமாதான

முயற்சிதொடர்பான கருத்துக்களையும் கேட்டறியவுள்ளார். தாய்லாந்தில் அடுத்தமாதம் 31ம் திகதி நடைபெறவுள்ள இரண்டாம் கட்ட சமாதான பேச்சுவார்த்தைகளுக்கு முன்பாக உஸ்கிரிய, மல்வத்தை தலைவர்களைச் சந்தித்து தாய்லாந்தில் நடந்து முடிந்த முதலாவது கட்ட பேச்சுவார்த்தைகள் தொடர்பாக பிரதமர் விளக்கமளித்து அவர்களது கருத்துக்களைக் கேட்டறியவுள்ளார். (ம)

## தென்மராட்சி பஸ்சேவைக்கு போதிய வசதிகள் இல்லை

வ. பி. போக்குவரத்துச் சபை கைவிடுப்பு

(தென்மராட்சி)

தென்மராட்சி பிரதேசத்தில் மக்கள் மீளக்குடியமர்ந்துள்ள இடங்களுக்கு பஸ் சேவையை மீளவும் நடாத்துவதற்கு வடபிராந்திய போக்குவரத்துச் சபையிடம் போதிய பஸ் வண்டிகளும் ஆளணியும் இல்லை. என்று வடபிராந்திய போக்குவரத்துச் சபையின் பொது முகாமையாளரால் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இது குறித்து தென்மராட்சி பிரதேசத்திலுள்ள பல்வேறு தரப்பினரும் தமது கருத்து ஆட்சேபனைகளைத் தெரிவித்துள்ளனர். மீளக்குடியமர்ந்துள்ள பிரதேசத்தில் பொதுமக்களின்

போக்குவரத்துக்கு வேண்டிய பஸ் சேவைகளை ஆரம்பிப்பதற்குறித்த சபை அசமந்தப் போக்கினையே கடைப்பிடித்து வருவதாகவும் கூறப்படுகின்றது. தென்மராட்சி பிரதேசத்தில் பாதை இலக்கங்களான 794, 775, 809, போன்ற பாதைகளுக்கு அவசியம் பஸ் சேவைகள் ஆரம்பிக்கப்பட வேண்டும் எனவும் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. இதேவேளை பாதை இல, 794க்கு தனியார் சிற்றூர்தி சங்கம் இரு பஸ்சேவைகளை தினசரி நடாத்திவருகின்றமை இங்கு குறிப்பிடத்தக்கதாகும். (இ-77)

## திலீபன் நினைவுதின ஏற்பாட்டுக்குழு நன்றி தெரிவிப்பு

(யாழ்ப்பாணம்)

கடந்த வியாழன்று நடைபெற்ற தியாகி திலீபனின் நினைவு தினத்தை ஆறுவருட இடைவெளிக்குப் பின்பு உணர்வு பூர்வமாக அனுஷ்டிக்க ஒத்துழைத்த சகல பொது அமைப்புகளுக்கும் திலீபன் நினைவுதின ஏற்பாட்டுக்குழு தனது பாராட்டுக்களையும் நன்றியையும் தெரிவித்துள்ளது.

எதுவித தூண்டுதலும் இன்றி தாமதமே முன்வந்து வந்த தக நிலையங்கள், தனியார் மற்றும் பொது நிறுவனங்கள், வாகனங்கள், முச்சக்கர வண்டிகள், பொதுத்துறை ஆகியவற்றின் செயற்பாடுகளை நிறுத்தி நிகழ்வுகளில் கலந்து கொண்ட சகலருக்கும் நன்றி தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (உ)

## ஒருங்கிணைப்புக் குழுக் கூட்டம்

(தென்மராட்சி)

யாழ். மாவட்ட ஒருங்கிணைப்புக் குழுவின் கூட்டம் எதிர்வரும் 5 ஆம் திகதி யாழ். அரசு செயலகத்தின் கேட்ட போர் கூட்டத்தில் நடைபெறவுள்ளது. இக்கூட்டத்தில் யாழ். மாவட்டப்பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள், திணைக்களத்தலைவர்கள் மற்றும் உள்ளூராட்சி அமைப்புகளின் தலைவர்களும் பங்கு கொள்ளவுள்ளனர். (உ-77)

★ ★ ★ (சுதுமலை) வலிகாமம் மேற்கு (சங்காணை) பிரதேச செயலர் பிரிவின் பிரதேச அபிவிருத்தி ஒருங்கிணைப்புக் குழுக் கூட்டம் எதிர்வரும் முதலாம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை மு.ப. 10.00 மணிக்கு பிரதேச செயலர் செ. இரத்தினம் தலைமையில் பிரதேச செயலக மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. (உ-252)

**இரரசி பலன்**

29-9-2002

(புரட்டாதி 13, ஞாயிறு)  
அட்டமி வை 5 40வரை  
மிருகசீரிடம் மு.ப8.11 வரை  
இராசகாலம்-4 32-6 02  
நல்ல நேரம் 9.02- 10.32  
அட்டமி, நவமி

**மேடம்**

நினைத்த காரியம் கை கூடும், கூட்டு முயற்சி, பொருள்சேர்க்கை, அன்னியர் சந்திப்பு.

**இடம்**

முயற்சி தாமதம், வாக்கு கலகம், தனவிரயம், மாதர் நட்பு

**மிதுனம்**

தெய்வ சிந்தை, புதிய முயற்சி, உறவினர் வருகை, சயன சுகம்.

**கடகம்**

தேவையற்ற அலைச்சல், பொருள் விரயம், பெரியோர் ஆதரவு, தொழில்சுஷ்டம்.

**சிங்கம்**

தெய்வசிந்தை, கீர்த்தி, குடும்பத்தில் நல்ல சம்பவம், காரியசித்தி.

**கன்னி**

நல்ல செய்தி, அதிகாரம் முயற்சி கைகூடும், நண்பர்கள் உதவி.

**துலாம்**

மனச்சோர்வு, காரியதாமதம் புதியதொழில் சிந்தை, கட்டுப்பாடு.

**விருச்சிகம்**

உறவினர் வெறுப்பு, காரிய தடங்கல், பிரயாண பயம், அடகீர்த்தி.

**தனுசு**

நிலைமாற்றம், குடும்ப மகிழ்ச்சி, எடுத்த காரியம் கைகூடும், தனலாபம்.

**மகரம்**

ஆரோக்கிய விருத்தி, முயற்சி நிறைவேறும், சுவாரஸ்யம், தொழில் சிந்தை.

**குமபம்**

குடும்பக் கவலை, உடல் நலக் குறைவு, கௌரவக் குறைவு, காரியதாமதம்.

**மீனம்**

ரோக பயம், இலட்சுமி சரம், தாய்வழி உறவு, கல்வியில் ஆர்வம்.

(பழைய நேரப்படி கணிப்பிடப்பட்டது)

**வளங்கள்**

**சிறுவர் தினம்**

(யாழ்ப்பாணம்)  
சுழிபுரம், சிறுவர் கல்விக்கும் பால் நிலை அபிவிருத்திக்குமான நிறுவனத்தின் சர்வதேச சிறுவர் தின விழா முளாய் கூட்டுறவு வைத்திய சாலை மருத்துவக் கல்லூரி கேட்போர் கூடத்தில் எதிர்வரும் முதலாம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை பி.ப. 2 மணிக்கு இடம் பெறவுள்ளது. (உ)

**யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகம்**

**சித்திரமும் வடிவமைப்பும் கற்கை நெறிக்குத் தெரிவானோர் விபரம்**

(தும்பளை)  
யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகத்தில் சித்திரமும் வடிவமைப்பும் கற்கை நெறிக்கு 2002/2003 கல்வி ஆண்டிற்கு 50 மாணவர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர். அவர்களின் பெயர்கள் வருமாறு:  
ஆ. அரவிந்தன், சி. அருள் குமரன், ச. சந்திரமோகன், வீ. சித்திரா, ச. ஞானவேல், ர. ஜெனார்தனன், அ. ஜெயந்தன், இ. கஜேந்திரன்,

**சமாதானம் அர்த்தம் உள்ளதாவதற்கு யுத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் வாழ்க்கையை மேம்படுத்த வேண்டும்**

**ஒஸ்லோ பல்கலை பேராசிரியர் சண்முகரத்தினம்**

(தென்மராட்சி)  
சமாதானம் என்பது அர்த்தம் உள்ளதாக இருக்கவேண்டுமானால் அவர்களுடைய வாழ்க்கையை, சமூக நலனை மேம்பாடுடையதாக மாற்ற வேண்டும். சட்டரீதியாக அதன் மசத்துவத்தை உணர வேண்டும். அப்போதுதான் இந்தச் சமாதானம் எமக்கான சமாதானம் என அவர்கள் உண்மையாக ஏற்றுக் கொள்வார்கள்.

இவ்வாறு ஒஸ்லோ பல்கலைக்கழகத்தின் பேராசிரியர் என். சண்முகரத்தினம் யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக புலியியல் துறை மண்டபத்தில் 'சமாதானம்- அபிவிருத்தி- இடைக்காலம் ஒரு நோக்கு' எனும் பொருளில் உரையாற்றும் போது தெரிவித்தார்.

இளம் பொருளியலாளர் மன்றத்தினால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட இந்நிகழ்வில் பேராசிரியர் என். சண்முகரத்தினம் தொடர்ந்து உரையாற்றும் போது என். சண்முகரத்தினம் மேற்கொள்ளப்பட்டுவரும் சமாதான முயற்சியானது மேலிருந்து கீழான நிலையிலேயே இருக்கின்றது. பொதுவாக யுத்தம் இடம் பெறும் இடங்களில் சமாதான முயற்சிகள் மேலிருந்துகீழான நிலையில்தான் இடம்பெறுவது வழக்கமாகும். இந்த நோக்கு வலுப்படுத்துவதற்கு நண்டகாலம் எடுக்கும். ஆயினும் நிலையான, ஸ்திரமான சமாதானம் ஏற்படக்கூடிய இடமேலான நிலைக்குச் செல்கின்ற போதுதான் மக்களின் உண்மையான பங்களிப்பு உருவாகும்.

எனத் தொடர்ந்து உரையாற்றுகையில்-

தற்சமயம் மேற்கொள்ளப்பட்டுவரும் சமாதான முயற்சியானது மேலிருந்து கீழான நிலையிலேயே இருக்கின்றது. பொதுவாக யுத்தம் இடம் பெறும் இடங்களில் சமாதான முயற்சிகள் மேலிருந்துகீழான நிலையில்தான் இடம்பெறுவது வழக்கமாகும். இந்த நோக்கு வலுப்படுத்துவதற்கு நண்டகாலம் எடுக்கும். ஆயினும் நிலையான, ஸ்திரமான சமாதானம் ஏற்படக்கூடிய இடமேலான நிலைக்குச் செல்கின்ற போதுதான் மக்களின் உண்மையான பங்களிப்பு உருவாகும்.

சமாதானத்துக்கும் அபிவிருத்திக்கும் இடையில் நெருங்கிய உறவு உள்ளது. சமாதானம் அபிவிருத்திக்குரிய உகந்த ஒரு சூழ்நிலையாக இருக்கலாம். ஆனால் அபிவிருத்தி என்பது எப்போதுமே சமாதானத்துக்கு சாதகமான போக்காகும்.

நாட்டில் யுத்தம் இடம் பெற்றுள்ளது. யுத்த சூழ்நிலை முற்றாக மாற்றப்படும் வரை அந்த யுத்தம் முடிந்து விட்டது என்று சொல்லமுடியாது. சமாதானம் வந்து விட்டது என்றும் சொல்ல முடியாது.

இலங்கையில் இன்று சமாதானத்துக்கான சூழல் ஏற்பட்டுள்ளது. எட்டு மாத கால யுத்த நிறுத்த நன்மைகளை மக்கள் அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். இதனால் வட-கிழக்கில் ஒரு இடைக்கால நிர்வாகம் ஏற்படலாம் என்ற நம்பிக்கை தென்படுகிறது. இந்த சமாதானம் நிரந்தரமாக இருப்பதற்கு யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பெருந்தொகையான மக்கள் அந்த சமாதானத்துக்கான பயனைப் பெறுவதற்கு எத்தகைய அபிவிருத்திக் கோட்பாடு உருவாக்கப்படவேண்டும் என்ற வினா எம்முன் தோற்றம் பெறுகின்றது.

இலங்கையிலுள்ள வடகிழக்கில் சமாதானம், அபிவிருத்தி ஏற்படுத்துவது தொடர்பாக அமெரிக்கா மற்றும் ஏனைய நாடுகளில் கருத்தரங்குகள், மாநாடுகள் துரித

மாக இடம்பெற்று வருகின்ற வேளையில் வட-கிழக்கில் இவைபற்றிய விழிப்புணர்வோ அல்லது தெளிவு நிலையோ ஒரு சதவீதம் கூட இடம் பெறாமல் இருப்பது வேதனைக்குரியதாகும்.

வடக்கு-கிழக்கில் இரு பல்கலைக்கழகங்கள் இருக்கின்ற போதிலும் கூட இக்குறிப்பிட்ட விடயத்தில் புத்தி ஜீவிகளோ அல்லது மாணவர்களோ அக்கறைகாட்டாமல் இருந்துவருவதையும் அவதானிக்கக் கூடியதாகவுள்ளது என்று குறிப்பிட்டார். (உ-77)

**மின் விநியோகம் கட்டம் கட்டமாக ஆரம்பம்**

(தென்மராட்சி)  
சாவகச்சேரி நகர்ப்புறம் மற்றும் அரசடிப்பகுதிக்குமிடையே பிறப்பாக்கி மூலம் விரைவில் மின்விநியோகம் செய்யப்படவுள்ளது.

வில் மேற்கொண்டு வருகின்றது. இதேவேளை தென்மராட்சி பிரதேசத்தில் மின்விநியோகப்பணிகளுக்கான புனரமைப்பு வேலைகளைச் செய்வதற்கு 183 மில்லியன் ரூபா தேவை என இலங்கை மின் சார சபை மதிப்பீடு செய்துள்ளது. (உ-77)

**101 வயது முதியவரின் இளமையின் இரகசியம் அறிக்கை வெளியீடு**

(யாழ்ப்பாணம்)  
முதியோரைக் கனம் பண்ணுவதன் அவசியத்தை வலியுறுத்தும் வகையில் அமைக்கப்பட்டுள்ள மூத்த பிரஜைகள் நலன் பேணும் சபையும் முன்னாள் வங்கியாளர் சங்கமும் இணைந்து யாழ்ப்பாணம் மாநகரத்தில் உள்ள மூத்தோரைக் கௌரவிக்க முடிவு செய்துள்ளன. இதன் முதல் நடவடிக்கையாக முதியோர் தினமான எதிர்வரும் செவ்வாய்க்கிழமை பி.ப. 4.30 மணிக்கு 101 அகவையைப் பூர்த்தி செய்த சின்னத்தம்பி ஆறுமுகம் அவர்களைக் கௌரவிக்கும் விழா யாழ்ப்பாணக் கல்லூரியின் யாழ்ப்பாண இடம்பெறவுள்ளது. பிரபல சட்டத் தரணியும் சமூக சேவையாளருமான எஸ். கனகரட்ணம் தலைமையில் இடம்பெறவுள்ள இந்நிகழ்வில் அரசாங்க வைத்தியர் சங்க யாழ்ப்பாண காரியதரிசி டாக்டர் குமாரவேல் மற்றும் யாழ்ப்பாண போதனா வைத்தியசாலை யின் டாக்டர் பி. பிரசாந்தன் ஆகியோர் இணைந்து கௌரவிக்கப்படும் மூத்த பிரஜையின் இளமையின் ரகசியம் என்னும் வைத்திய அறிக்கையை வெளியிடவுள்ளனர். (உ-77)

இம் மருந்தகங்களில் முழு நேரமாகப் பணியாற்றுவதற்குப் போதிய மருத்துவர்கள் இல்லாமையினாலேயே இந்நிலை ஏற்பட்டுள்ளதாகத் தெரிய வருகின்றது. (உ-77)

**அரசு மருந்தகங்களில் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட மருத்துவ சேவை**

(தென்மராட்சி)  
கைதடி, கொடிகாமம் வரணி ஆகிய இடங்களிலுள்ள அரசினர் மருந்தகங்களில் வாரத்தில் மூன்று தினங்கள் மட்டுமே நேர்யாளர்கள் பரிசோதனை செய்யப்பட்டு சிகிச்சை அளிக்கப்பட்டு வருகின்றனர்.

இம் மருந்தகங்களில் முழு நேரமாகப் பணியாற்றுவதற்குப் போதிய மருத்துவர்கள் இல்லாமையினாலேயே இந்நிலை ஏற்பட்டுள்ளதாகத் தெரிய வருகின்றது. (உ-77)

**சங்கே முழங்கு**

**நீர்வை வடக்கு பகுதி அபிவிருத்திக்கு வருமா?**

நீர்வேலி வடக்குப் பகுதி அபிவிருத்தி வேலைகளுக்குப் புறக்கணிக்கப்பட்டிருப்பது ஏன் என்பது தெரியவில்லை.

நீர்வேலி புன்னாலைக்கட்டுவன் வீதியில் காமாட்சி அம்பாள் கோவிலில் இருந்து நீர்வேலிச் சந்திவரையுள்ள பகுதி நீண்டகாலமாகத் திருத்தப்படாதுள்ளது. கூடுதலான மக்கள் பாவிக்கும் இவ் வீதியின் முக்கியத்துவத்தை உணர்ந்து உரிய பகுதியினர் இனியாவது நடவடிக்கை எடுப்பார்களா?

நீர்வேலி மாசுவன் பகுதியிலிருந்து சந்தி நோக்கி வரும் மோதர் பேணி ஒழுங்குக்கூகு மின்சாரம் வழங்கும் பணிகள் நாட்டப்பட்டு ஒரு வருட காலத்துக்கு மேலாகியும் இன்றுவரை மின்சாரம் வழங்கப்படவில்லை.

மேலும் குறித்த விதியும் நீண்டகாலமாகியும் திருத்த வேலைகள் செய்யப்படாது கவனிப்பாரற்ற நிலையில் உள்ளது, மாறிகாலத்தில் வெள்ளம் பாயும் வெள்ள வாய்க்கால் என்பதையாவது கருத்திற் கொண்டு இவற்றை உடன் திருத்தவும், மின்சாரம் வழங்கவும் உரிய பகுதியினர் இனியாகிலும் முயலுவார்களா? என மக்கள் விழிக்கிறார்கள்.

நீர்வேலி, வடக்கு.

த. சின்னராசா



# இன்று ஒரு தகவல்

## யானையும் பானையும்

ஒரு அமைச்சர் அரண்மனைக்கு பிந்திவந்திருக்கிறார். ஏன் தாமதம் என்று கேட்டிருக்கிறார் ராஜா. 'அரசே! நான் சிக்கிரமாகவே புறப்பட்டு விட்டேன்... அந்தச் சமயம் பார்த்து. என் பையன் அடம் பண்ண ஆரம்பித்து விட்டான் நானும் கூட வருவேன் என்று பிடிவாதம் பிடிக்கின்றான்... அவனை ஒரு வழியாகக் சமாதானம் பண்ணிச் சரிப்பண்ணி விட்டு வருவதற்குள்ளே போதும் போதும் என்று ஆய்விட்டது. அது தான் கொஞ்சம் காலதாமதம் ஆகிவிட்டது! 'என்றார் அமைச்சர். அரசர் சிரித்தார் 'என்ன அமைச்சரே! அரண்மனையிலே எத்தனையோ கடுமையான பிரச்சினைகளுக்குக் கெல்லாம் மிஷும் சாமர்த்தியமாகப் பதில் சொல்லிச் சமாளிக்கிற உங்களுக்கு ஒரு குழந்தையைச் சமாதானப்படுத்துவது பெரிய விஷயமாகப் போயிற்று? என்றார். 'மண்ணா! ஒரு பெரிய யானையை அடக்குவதை விட ஒரு பெரிய சேனையை போரிலே ஜெயிப்பதை விட ஒரு குழந்தையைச் சமாதானப்படுத்துவது கஷ்டமான செயல்... ' என்றார் இவர். 'அப்படியா சொல்கிறீர்கள்?' என்று சந்தேகமாகக் கேட்டார் ராஜா. வேண்டுமென்றால் நான் அதை நிரூபித்துக் காட்டுகிறேன். அதற்கு நீங்கள் கொஞ்சம் ஒத்துழைக்க வேண்டும்' என்றார். என்ன செய்ய வேண்டும்? என்றார். 'கொஞ்ச நேரம் நீங்கள் எனக்கு அப்பாவாக நடக்க வேண்டும். நான் உங்கள் குழந்தையாக நடக்கிறேன். நான் அடம் பண்ணுவேன். நீங்கள் என்னைச் சமாதானப்படுத்த வேண்டும்' என்றார் அமைச்சர் 'சரி' என்று ஒத்துக் கொண்டார் ராஜா.

இப்போது ராஜா தான் அப்பா! அமைச்சர் தான் குழந்தை! அமைச்சர் தரையில் உட்கார்ந்தார். கையைக் காலை உதைத்துக் கொண்டு கத்த ஆரம்பித்தார் அதாவது குழந்தை அடம்பண்ண ஆரம்பித்து விட்டது. அப்பா அது தான் ராஜா கிட்டவந்தார், ஏன் அழுகிறாய், உனக்கு என்ன வேண்டும்? என்றார். 'எனக்கு ஒரு யானை வேண்டும் என்று அழுதது அந்தக் குழந்தை'

# இந்து மாநாட்டில் மாணவர்களும்

## ஆய்வுக் கட்டுரை சமர்ப்பிக்கலாம்

(கொழும்பு)

இந்துசமய அலுவலர்கள் அமைச்சு 2003 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் நடத்தவுள்ள இந்து மாநாட்டில் மாணவர்களுக்கும்

### கொழும்பு மாநாட்டில் யாழ்.முதல்வர்

(யாழ்ப்பாணம்)

உலகக் குடியிருப்பு தினத்தை முன்னிட்டு எதிர்வரும் 7 ஆம் திகதி கொழும்பில் இடம்பெறும் 'நகரத்தில் இருந்து நகரத்திற்கு ஒத்துழைப்பு' என்ற கருப்பொருளிலான மாநாட்டில் யாழ். மாநகர முதல்வர் எஸ். கந்தையன் கலந்துகொள்ளவுள்ளார். (உ-6)

### விவசாயக் குழுக் கூட்டம்

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்.மாவட்ட விவசாயக் குழுக் கூட்டம் நாளை திங்கட்கிழமை யாழ்.மாவட்டச் செயலகக் கேட்போர் கூடத்தில் மு.ப.10 மணிக்கு அரசாங்க அதிபர் தலைமையில் இடம்பெறவுள்ளது.

விவசாயத் திணைக்கள அதிபர்கள் பலரும் கலந்து கொள்ளும் இக் கூட்டத்தில் எதிர்கால விவசாய நடவடிக்கைகள் குறித்து விரிவாக ஆராயப்படவுள்ளது. (உ-6)

### கலைப்பீட மாணவர்களை மீளப்பதிதல்

(தும்பளை)

யாழ். பல்கலைக்கழக கலைப்பீட மாணவர்களை மீளப்பதிதல் இம்மாதம் 30 ஆம் திகதி முதல் ஒக்ரோபர் மாதம் 14 ஆம் திகதிவரை இடம்பெறவுள்ளது.

இந்தவகையில், இராமநாதன் நுண்கலைப்பீட மாணவர்களை இம்மாதம் 30 ஆம் திகதியும் கலைப்பீடம் 3 ஆம் வருட, 4 ஆம் வருட, 2 ஆம் வருட மாணவர்கள் முறையே ஒக்ரோபர் 4, 10, 14 ஆம் திகதிகளிலும் மீளப்பதியப்படவுள்ளனர். (உ-245)

### பல்பாடநூல்

கான கருத்தரங்கொன்றையும் நடாத்துவதெனத் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது

அக் கருத்தரங்கில் பல்கலைக்கழகங்கள், கல்வியியற்கல்லூரிகள், உயர்தொழில் நுட்பக் கல்லூரிகள் முதலான உயர்கல்வி நிறுவனங்களில் பயிலும் மாணவர்களும் கல்விப் பொதுத் தராதரப்பத்திர உயர்தர மாணவர்களும் கலந்து கொள்ளலாம். கட்டுரை சமர்ப்பிக்க விரும்பும் மாணவர்கள் உரிய விண்ணப்பப்படிவங்களை நிரப்பி அனுப்புதல் மூலம் தம்மைப் பதிவுசெய்துகொள்ளல் வேண்டும் எனவும்,

கட்டுரைகள் இந்துசமயம் இந்துலாசாரம் என்பனபற்றி

### கங்காணி மலையில்

## திடீரென தீ பரவியது

(கண்டி)

கண்டி நகருக்கு அண்மையில் அமைந்துள்ள கங்காணி மலையில் ஒரு பகுதியில் நேற்று முன்தினம் மாலை திடீரென தீ பரவியுள்ளது.

இதனை அணைக்கும் முயற்சியில் கண்டிப் பெலிஸரும் தீ அணைப்பு பிரிவினரும் பிர

தேச வாசிகளின் உதவியுடன் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

தீப்பற்றி எரியும் மலைப் பகுதியின் மலைக்குன்று ஒன்றில் பல்வேறு தொலைத் தொடர்பு நிறுவனங்களின் தொலைத் தொடர்பு கோபுரங்கள் அமைந்துள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. (உ-10)

### அம்பாறை மீனவர்களின்

## வாழ்க்கைத் தரத்தை

## உயர்த்தக் கோரிக்கை

(அம்பாறை)

வன் செயல்கள் காரணமாக பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ள அம்பாறை மாவட்ட மீனவர்களுக்கு இது வரை நிவாரணம் எதுவும் வழங்கப்படவில்லை. தற்போது அமைதிச் சூழல் நிலவி வருவதால் உரிய இழப்பீடுகளை அவர்களுக்கு வழங்கி மீள்பிடித் தொழிலை மீண்டும் நடாத்த ஆவன செய்யுமாறு பாராளுமன்ற உறுப்பினர் அரியநாயகம் சந்திரநேரு கோரிக்கை விடுத்துள்ளார்.

கடல் தொழில் நீரியல் வள

அமைச்சர் மகிந்த விஜயசேகர தலைமையில் பாராளுமன்ற கூட்டத் தொகுதியில் நடந்த கூட்டத்தில் வைத்து அம்பாறை மாவட்ட மீனவர்கள் எதிர் நோக்கும் பிரச்சினை குறித்து நேரில் உரையாடிய வேளை இக் கோரிக்கை முன்வைக்கப்பட்டது.

இதே வேளை, வடக்கு-கிழக்கு மாகாணத்தில் வன் செயல்களால் பாதிக்கப்பட்ட மீனவர்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை உயர்த்துவது பற்றியும் இங்கு ஆராயப்பட்டது. (உ-10)

### சமாதான முயற்சிகளுக்கு

## எதிராக கூட்டங்கள்

## ஜே.வி.பி.திட்டம்

(கொழும்பு)

செய்துள்ளன.

புத்த வேண்டும் என  
 மார் அமைச்சர் "சரி"  
 என்று ஒத்துக் கொண்டார்  
 ராஜா.  
 இப்போது ராஜா தான்  
 அப்பா! அமைச்சர் தான்  
 குழந்தை! அமைச்சர் தரையில்  
 உட்கார்ந்தார். கையைக்  
 காலை உதைத்துக் கொண்டு  
 கத்த ஆரம்பித்தார் அதாவது  
 குழந்தை அடம்பண்ண ஆரம்  
 பித்து விட்டது. அப்பா அது  
 தான் ராஜா கிட்டவந்  
 தார், ஏன் அழுகிறாய்,  
 உனக்கு என்ன வேண்டும்?  
 என்றார். "எனக்கு ஒரு  
 யானை வேண்டும் என்று  
 அழுதது அந்தக் குழந்தை"  
 இதுதானா பிரமாதம் என்று  
 ஒரு பொம்மை யானையைக்  
 கொண்டு வந்து கொடுக்கச்  
 சொன்னார். கொடுத்தார்  
 கள். குழந்தை மறுபடியும்  
 கத்துகிறது. "எனக்கு இது  
 வேண்டாம் நிஜயானை  
 வேண்டும்" என்று. ராஜா  
 நினைத்தால் முடியுமா?  
 உடனே ஒரு பெரிய யானை  
 யைக் கொண்டு வந்து நிறுத்தி  
 னார்கள். "அப்பா இப்  
 போது எனக்கு ஒரு பாளை  
 வேண்டும்!" என்றது  
 குழந்தை! ராஜா பார்த்  
 தார்... ஒரு பாளை தென்கச்சிகோடுசுவாமிநாதன்

## அரசியல் அமைப்புச் சபை

### அர்த்தம் இழந்து வருகிறது

(கொழும்பு)  
 ஜனாதிபதி சந்திரிகா பண்ட  
 ரநாயக்க குமாரதுங்க முக்  
 கிய பதவிகளுக்கு தான் விரும்  
 பாதவர்களை நியமிப்பதைத்  
 தவிர்த்து வருகிறார்.  
 இதன் காரணமாக அரசி  
 யலமைப்புச் சபை அதன்  
 அர்த்தத்தை இழந்து வரு  
 கிறது என அரசியல் விமர்  
 சகர்கள் கருத்து வெளியிட்  
 டுள்ளனர்.  
 ஜனாதிபதியின் இந்தப்  
 பாக்கின் காரணமாக கடு

மையான அரசியல் நெருக்  
 கடிகள் உருவாகும் அபாயம்  
 உள்ளதாகவும் எச்சரிக்கை  
 விடுத்துள்ளனர்.  
 ஜனாதிபதியின் இந்த வகை  
 யிலான நடவடிக்கைகளினால்  
 அரசாங்கத்தின் நிர்வாகச்  
 செயற்பாடுகளிற்கு பாரிய  
 முட்டுக்கட்டையை ஏற்படுத்தி  
 யுள்ளதுடன், 17 வது அரசி  
 யலமைப்பு மாற்றமும் அர்த்  
 தமிழ்ந்துள்ளதாக தெரிவித்  
 துள்ளனர். (உ)

கலைப்பட்டு மாணவர்களை  
 மீளப்படுத்தும் இம்மாதம் 30  
 ஆம் திகதி முதல் ஒக்ரோபர்  
 மாதம் 14 ஆம் திகதிவரை  
 இடம்பெறவுள்ளது.

இந்தவகையில், இராம  
 நாதன் நுண்கலைப் பீட  
 மாணவர்களை இம் மாதம்  
 30 ஆம் திகதியும் கலைப்  
 பீடம் 3 ஆம் வருட, 4 ஆம்  
 வருட, 2 ஆம் வருட மாணவர்  
 கள் முறையே ஒக்ரோபர்  
 4, 10, 14 ஆம் திகதிகளிலும்  
 மீளப்பதியப்படவுள்ளனர்.  
 (உ-245)

### பல்பாட நூல் தேர்வுக் கொள்கை 2014 இல் அறிமுகம்

(கொழும்பு)  
 உலக வங்கியின் அலுவல  
 கையுடன் கல்வி மனிதவள  
 அமைச்சு எதிர்வரும் 2004  
 ஆம் ஆண்டு முதல் இலங்கை  
 யில் உள்ள அரசாங்க பாட  
 சாலைகளில் தரம் 6 இலிருந்து  
 பல்பாட நூல் தேர்வுக்கொள்  
 கையினை அறிமுகம் செய்ய  
 வுள்ளது.  
 இக்கொள்கை மாணவ சமூ  
 கம் நவீன சவால்களுக்கு முகங்  
 கொடுக்கக்கூடிய வகையில்  
 அறிமுகம் செய்யப்படவுள்  
 ளது. (உ-3)

### திறப்பு விழா

(யாழ்ப்பாணம்)  
 சதாவதானி கதிரவேற்  
 பிள்ளை சிக்கன கடலுதவு  
 கூட்டுறவுச் சங்கப் பணி  
 மனைத் திறப்பு விழா இன்று  
 மு.ப. 10.00 மணிக்கு சங்கத்  
 தின் தலைவர் செ. விக்கினேஸ்  
 வரன் தலைமையில் இடம்  
 பெறவுள்ளது.  
 நிகழ்வில் பிரதம விருந்தின  
 ராக யாழ்ப்பாணம் கூட்டுறவு  
 அபிவிருத்தி உதவி ஆணை  
 யாளர் செ. கனகசபாபதி  
 கலந்து கொள்ளவுள்ளார்.  
 (உ)

நிலவி வருவதால் உரிய  
 இழப்பீடுகளை அவர்களுக்கு  
 வழங்கி மீன்பிடித் தொழிலை  
 மீண்டும் நடத்த ஆவன  
 செய்யுமாறு பாராளுமன்ற  
 உறுப்பினர் அரியநாயகம் சந்  
 திரநேரு கோரிக்கை விநித்  
 துள்ளார்.  
 கடல் தொழில் நீரியல் வள

## சமாதான முயற்சிகளுக்கு எதிராக கூட்டங்கள் ஜே.வி.பி.திட்டம்

(கொழும்பு)  
 சமாதான முயற்சிகளுக்கு  
 எதிராக மக்கள் விடுதலை  
 முன்னணி நாடு தழுவிய ரீதி  
 யில் எதிர்ப்புக் கூட்டங்கள்  
 நடத்தத்திட்டமிட்டுள்ளது.  
 'சமாதானமும் ஈழமும்' என்ற  
 தலைப்பில் நாடு தழுவிய ரீதி  
 யில் சமாதான எதிர்ப்புக் கூட்  
 டங்களை நடத்தவுள்ளதாக  
 மக்கள் விடுதலை முன்னணி  
 வட்டாரங்கள் இதனை உறுதி

செய்துள்ளன. பேச்சுவார்த்தை மூலம்  
 நாட்டை பிரித்து புலிகளிடம்  
 கொடுக்க அரசாங்கம் முயன்று  
 வருகிறது. இதற்காகவே விடு  
 தலை புலிகள் பேச்சுவார்த்தை  
 யில் ஈடுபட்டுள்ளனர் என  
 பதை நாட்டு மக்களுக்கு  
 விளக்கி கூறவே இந்த கூட்  
 டங்கள் நடத்தப்படவுள்ள  
 தாக அக்கட்சி மேலும் தெரி  
 வித்துள்ளது. (உ-7)

## கண்ணிவெடிகளை அகற்ற 5 வருடங்கள் போதும்

சு. ப. தமிழ்ச் செல்வன் தெரிவிப்பு  
 (வவுனியா)  
 வடக்கு-கிழக்கு மாகாணத்  
 தில் புதைக்கப்பட்டுள்ள  
 கண்ணி வெடிகளை அகற்  
 றுவதற்கு 40 தொடக்கம் 50  
 வருடங்கள் செல்லுமென சர்  
 வதேச நிபுணர்கள் கருத்துத்  
 தெரிவித்துள்ள போதிலும்,  
 தமிழீழ விடுதலைப் புலிக  
 ளின் மனிதநேய கண்ணிவெடி  
 அகற்றும் பிரிவினால் இக்  
 கண்ணி வெடிகளை 4 அல்லது  
 5 வருடங்களில் அகற்றமுடியு  
 மென புலிகளின் அரசியல்  
 முறைப் பொறுப்பாளர் சு.ப.  
 தமிழ்ச் செல்வன் தெரிவித்  
 துள்ளார்.  
 உரிய நிதியுதவிகள் கிடைக்

கும் பட்சத்தில் மேற்படி  
 பணியை தம்மால் செவ்வனே  
 நிறைவேற்ற முடியும் எனவும்,  
 ஓயாத அலைகள் தொடர்  
 இராணுவ நடவடிக்கை மூலம்  
 கிளிநொச்சியைக் கைப்பற்றிய  
 போது கண்ணிவெடிகள்  
 பெருமளவில் விதைக்கப்பட்ட  
 பிரதேசமாக இருந்தது.  
 இருப்பினும் மிகவும் குறு  
 கிய காலத்தில் எமது கண்ணி  
 வெடி அகற்றும் பிரிவு கிளி  
 நொச்சி நகரத்தை பயன்படுத்தி  
 தக்கூடிய இடமாக மாற்றி  
 யது என்பதையும் தமிழ்ச் செல்  
 வன் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார்.  
 (உ)





# “சிறுவரை இல்லங்களுக்குக் கொண்டு வருதல்” சமாதானச் சூழலில் அனைத்துலக மாநாடு

**அறிமுகம்**  
நெருக்கடியான காலப்பகுதி களில் ஏற்பட்ட அசௌகரியமான, அபிவிருத்திக்கு உட்படுத்தப்படாத, முரண்பாட்டுச் சிக்கலான, சூழ்நிலை களிலிருந்து சிறுவரை எவ்வாறு விடுவித்து; அவர்களின் நாளாந்த

தொடர்ந்து; 1991ம் ஆண்டு ஐ.நா. சபையின் அங்கத்துவ நாடுகள் அனைத்துலகச் சட்டமாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டதனைத் தொடர்ந்து, அனைக்கமான நாடுகள் (இலங்கை உட்பட) ஆவணத்தில் கூறப்பட்டிருக்கும் உறுப்புகளின் மதித்து

இதற்கான ஏற்பாடுகள் யாவும் பூர்த்தியடைந்து உள்ளது. இச்சமர்ப்பணங்களில் கூறப்படும் விடயங்கள்/ஆவணங்கள் யாவும் ஏற்பாட்டுக்கு முன்னர்தான் அனுமதி பெற்று சமர்ப்பணத்திற்காக காத்திருக்கின்றன. இத்தகைய சமர்ப்பணங்கள் /மாநாடு ஏற்கனவே குறிப்பிட்டது போல் பின்வரும் இரு நோக்கங்களினையே முதன்மையானதாக/மையமாகக் கொண்டிருக்கும்.

1. நீடித்தகால / தீவிரமான ஆயுதம் சார் நெருக்கடியான ஒரே சூழ்நிலைகளில் சிறுவர்களுடன் வேலை செய்த இலங்கையரும் மற்றும் வெளிநாட்டவரும் தமது அனுபவங்களினையும், பயிற்சிகளினையும் ஒருவரோடு ஒருவர் பகிர்ந்து கொள்ள சந்தர்ப்பங்களினை வழங்குதல்.
2. நீண்ட கால நெருக்கடி நிலைமைகளிலிருந்து சிறுவரை விடுவித்துக் கொள்வதற்குத் தேவையான வழி வகைகளினை மேற்கொள்ளப்பட வேண்டிய மாற்றங்களினை இனங்காணல்.

போன்ற நோக்கங்களினை கொண்டதாகவும் காணப்படும். பின்வரும் உபதலைப்புக்களும் மேற்படி நோக்கங்களுக்கு மேலதிகமாக சமர்ப்பணத்தில் மையப்படுத்தப்பட்டிருக்கும்.

- பாதுகாப்பு [Protection]
- முன்னேற்றம் / மேம்பாடு [Development]
- பங்களிப்பு [Participation]

மேற்குறித்த உபதலைப்புக்களில் ஒன்றினை பிரதிபலிப்பதாகவும் அத்துடன் பின்வரும் விடயங்களில் ஒன்றினை மையப்படுத்தியதாகவும் காணப்படும்.

- கைவிடப்பட்ட சிறுவர்கள் [Separated children]
- விளையாட்டும் பொழுதுபோக்கு அம்சங்களும் [Play & recreation]
- உளவியற் பாதுகாப்பு [Psychosocial care]
- சிறுவர் தற்கொலை [Suicide among children]
- சிறுவர் போராளிகள் [Children Soldiers]
- நெருக்கடியான சூழ்நிலைகளில் அல்லது அமைதி முயற்சிகளில் சிறுவரை ஈடுபடுத்தல் [Involving children in efforts on conflict resolution and peace building]

இவ்வாறான நோக்கங்களினையும், தலைப்புக்களினையும், உபபிரிவுகளில் ஒன்றையேனும் பிரதிபலிப்பதாக காணப்படும் சமர்ப்பணங்கள் / கலந்துரையாளர்கள் நடைபெறவுள்ள இம்மாநாடானது தென்கிழக்காசிய நாட்டில் காணப்படும் பிரபல ஹோட்டல்களில் ஒன்றான “றான்ஸ் ஏசியா”

ஹோட்டலில் நடைபெறவுள்ளது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

## மாநாட்டின்போதான கண்காட்சி

மாநாடு நடைபெறும் தினங்களில் “போருக்குப் பின்புதான சிறுவர் வாழ்வு” என்கின்ற தலைப்பில் பல்வேறு மாவட்டச் சிறுவர்களும் வரைந்து அனுப்பிய ஓவியங்களில் தேர்வு செய்யப்பட்ட ஓவியங்களினைக் கொண்ட ஓவியக் கண்காட்சி நிகழ்வும் சிறப்பம்சமாக நடைபெறவுள்ளது. சிறுவர் தொடர்பாடல் குழுக்கள் [Kids in touch Groups] மூலம் இவ் ஓவியங்கள் தேர்வு செய்யப்பட்டு கண்காட்சிக்கு வைக்கப்பட தயாராக உள்ளன.

## யாழ் மாவட்டத்தின் பங்களிப்பு

மேற்படி மாநாட்டிற்கு சிறுவர் பாதுகாப்பு (ஐக்கிய இராச்சியம்) யாழ்ப்பாணம் தமது பங்காளர்களின் இணைந்து [Save the children (UK) with the partners)

சிறுவர்களது நலன்கள் தொடர்பாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட பல்வேறு ஒப்பந்தங்கள் சம்பந்தப்பட்ட அமைப்புக்களினால் “அமைதியான சூழ்நிலை” என்று கூறப்படுகின்ற சமகாலத்திலும் (இலங்கையிலும்) மதிக்கப்படாத சூழ்நிலை நிலவுவதனாலும் அத்தகைய ஒப்பந்தங்களில் கூறப்பட்ட விடயங்களில் ஓர் அசமந்தப் போக்குக் கடைப்பிடிக்கப்படுவதனாலும் இம்மாநாடு, மாநாட்டில் எடுக்கப்படும் முடிவுகள் இலங்கை அரசையும் மற்றும் அமைப்புக்களினையும் சிறுவர் நலன் தொடர்பாகச் சந்திக்க வைக்கும்/செயற்படத்தூண்டச் செய்யும் என நாம் அனைவருமே எதிர்பார்க்கலாம்.

பல்வேறு வகைகளில் பங்களிப்பு செய்துள்ளது.

1. ஓவியக் கண்காட்சிக்கு வேண்டிய ஓவியங்களினை மாவட்டத்தின் பல்வேறு பகுதிகளிலுமுள்ள குழுக்கள் மூலம் பெற்று யாழ் மாவட்டச் சிறுவர்களது பங்களிப்பை உறுதி செய்தமை.
2. சிறுவர் பாதுகாப்பு (ஐக்கிய இராச்சியம்) மற்றும் மாவட்டச் சிறுவர் பாதுகாப்புக் குழு [District child protection committee] இணைந்து யாழ் மாவட்ட சிறுவர்களது நிலைமை தொடர்பாகவும் சமர்ப்பணங்களினைச் செய்ய உள்ளமை.
3. மாநாட்டின் விடயங்களை ஊக்கங்கள் மூலம் பரப்புரை செய்தல் போன்ற இன்னோரன்ன விடயங்களினை கவனத்தில் கொண்டுள்ளது.

## நமது பங்களிப்பு

மாநாட்டில் பங்குபற்றுவது மட்டுமன்றி மக்களாகிய நாம் ஏதோ ஒரு வகையில் சிறுவர்களோடு தொடர்புடையவர்கள் என்ற வகையில் நாம் எமதளவில் செய்ய வேண்டிய விடயங்கள் நிறையவே உண்டு. மாநாட்டின் விடயங்கள் தொடர்பாக கவனத்தில் கொள்ளல், அங்கு எடுக்கப்படும் முடிவுகள் குறித்து அறிந்து கொள்ளல், அன்றின் நடைமுறைக்கு/ அமுல்படுத்தலுக்கு [Implementation or, come into force] சிறுவர் உரிமைகளினை பெற்றுக் கொடுக்கும் பெரியவர்கள் என்ற வகையில் இயன்றளவு உதவதல், ஒக்ஸ்போர்ட் (சிறுவர் தினம்) உட்பட எமது நாளாந்தச் செயற்பாடுகளில் சிறுவர்களது உரிமைகளினை அல்லது சிறந்த நலன்களினையே மையமாகவும், முதன்மையாகவும் கொள்ளல் போன்றன எமது பங்களிப்பாக உள்ளது.

எனவே, இத்தகைய சர்வதேச முக்கியத்துவம் வாய்ந்த மாநாடு

**சிறுவர் பாதுகாப்பு UK நோர்வே போன்ற இரு அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களும் அடுத்த வருடம் தொடக்கம் சிறுவர் பாதுகாப்பு என்ற பெயரில் ஒன்றிணைந்து இயங்கப்போகின்றன. அந்த வகையில் சிறுவர் பாதுகாப்பு நிறுவனங்கள் இரண்டும் ஒன்றிணைந்து சிறுவர்களுக்கான சர்வதேச மாநாடு ஒன்றினை “சிறுவரை இல்லங்களுக்குக் கொண்டு வருதல்” என்ற பெயரில் தலை நகர் கொழும்பில் “றான்ஸ் ஏசியா ஹோட்டலில்” ஒக்டோபர் 1ம், 2ம், 3ம் திகதிகளில் நடாத்துவதாக உள்ளது. அந்நிகழ்வினை முன்னிட்டு இக்கட்டுரை பிரசுரமாகின்றது.**

வாழ்க்கை வட்டத்திற்குள் எங்ஙனம் கொண்டு வருதல் என்பது தொடர்பாக பலதரப்பட்டவர்களது அல்லது அமைப்புக்களது அனுபவங்களைப் பகிர்ந்து கொள்வதற்கும், அவற்றினை நடைமுறைப்படுத்துவதனுடாக இயல்பு வாழ்வை உறுதிப்படுத்துவதற்கும், மேற்கொள்ளப்பட வேண்டிய நடவடிக்கைகள் தொடர்பாகக் கலந்துரையாடல் நடாத்துவதற்கும், என இரு நோக்கங்களுக்காக தலைநகர் கொழும்பில் உள்ள “றான்ஸ் ஏசியா ஹோட்டலில்” ஒக்டோபர் 01, 02, 03 ஆம் திகதிகளில் சிறுவர் பாதுகாப்பு ஒன்றியத்தினரது ஏற்பாட்டில் சிறுவரை இல்லங்களுக்குக் கொண்டு வருதல் [Bringing children home] என்கின்ற தலைப்பில் சர்வதேச மாநாடு நடைபெறவுள்ளது. பல்வேறு நாடுகளிலிருந்தும் கலந்து கொள்ளவுள்ள நிபுணர்கள், பேராசிரியர்கள், அனுபவசாலிகள், கல்வி மாண்கள் மேற்படி விடயம் தொடர்பாகப் பல்வேறு கலந்துரையாடல்களினையும், நிகழ்வுகளினையும் நடத்துவர். இலங்கையைப் பொறுத்தவரை பல்லாண்டு காலமாக நடைபெற்ற போர் காரணமாக இடம்பெற்ற பல்வேறு சூழ்நிலைகளினாலும், சந்தர்ப்பங்களினாலும் வாழ்வைத் தொலைத்துவிட்டு அல்லலுறும் சிறுவர்களுக்கு இம்மாநாட்டில் எடுக்கப்படும் முடிவுகளும்; ஏனைய (சிறுவர்களுக்கு மட்டுமன்றி அனைத்து) இலங்கையருக்கும் இம்மாநாடானது சமாதானச் சூழலில் நடைபெறும் முதலாவது சர்வதேச மாநாடு - அதுவும் சிறுவர்களுக்காக என்பதனால் - நிச்சயம் பெருமை தேடித்தரும் என்பதில் ஐயமேதுமில்லை. இனி மாநாடு தொடர்பான மேலதிகமான தகவல்களினை நாம் சற்று விரிவாக நோக்குவோம்.

## பின்னணி

சிறுவர் உரிமைகள் சமவாயம் ஐக்கிய நாடுகள் பொதுச் சபையால் 1989 நவம்பர் 20ம் திகதி அனைத்துலக பொது ஆவணமாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டதனைத்

அமுல்படுத்தினாலும், அனேக நாடுகளில் நிகழும் போர் அல்லது அனர்த்த சூழ்நிலைகளில் சிறுவர்களது நலன்கள்/உரிமைகள் கேள்விக்குறியானதாகக் காணப்படுவதனை எம்மில் அனேகர் எமது நாளாந்த வாழ்வில் பல்வேறு சூழலில் கண்டுள்ளோம். இத்தகைய நிலைமைகள் இன்று அனேகமான நாடுகளில் உள்நாட்டில் இடம்பெறும் சிவில் யுத்தம் காரணமாகவோ அல்லது நாடுகளுக்கு இடையே நடைபெறும் போர் காரணமாகவோ ஏற்பட்டு விடுகின்றது. இத்தகைய நிலைமைகளினால் இல்லங்களில் சிறுவர்கள் சேர்க்கப்படல், அனாதைகள் ஆக்கப்படல், தெருவோர சிறுவர்கள் பிச்சை எடுக்கும் நிலைக்குத் தள்ளப்படல் போன்ற பல்வேறு சிக்கலான நிலைமைகளுக்கு உள்ளாகப்படுகின்றார்கள். எனவே இவ்வாறான முடிவுகளில் இருந்து சிறுவர்களினை எங்ஙனம் பாதுகாத்தல் என்பது தொடர்பாகவும் இவ்வாறான நிலையில் இருந்து சிறுவரை இயல்பு வாழ்வுக்கு எங்ஙனம் கொண்டு வருதல் என்பது தொடர்பாகவும் இம்மாநாட்டு விடயங்கள் அமைந்திருக்கும்.

## மாநாட்டின் முக்கிய விடயங்கள்

சிறுவர் பாதுகாப்பு நிறுவனம் ஏற்கனவே இணையம் மூலமும், ஊடகங்களினூடாகவும் வெளியிட்ட தகவல்களின் அடிப்படையில் ஏறத்தாழ 250 பேராளர்கள் இம்மாநாட்டில் பங்குபற்றுவதற்கு பல்வேறு நாடுகளிலிருந்தும் தமது பதிவுகளினை உறுதிப்படுத்தியுள்ளனர். இவர்களில் அநேகர் தமது அனுபவங்களினை / திட்டங்களினை அனைத்துப் பங்குபற்றுகட்குமான ஓர் சமர்ப்பணமாக [Presentation] கலந்துரையாடல் / விரிவுரை மூலம் சமர்ப்பணம் செய்வர். ஒவ்வொருவருடைய ஆக்கமும் (தனிப்பட்ட அல்லது அமைப்பினது) 20 நிமிடம் கொண்டதாக (10 நிமிடம் பொதுக் கலந்துரையாடல் நேரம் உட்பட) இருக்கும்

## கல்வி எமது பிறப்புரிமை



“எனக்கு கல்வி கற்க விருப்பம் இருக்கு!! ஆனால் எனது பெற்றோர் கற்கவிடாமல் அயலவர் வீடுகளுக்கு வேலைக்குச் செல்லுமாறு கூறுகின்றனர்!!! என்னால் என்ன செய்ய முடியும்”.

அன்புள்ள பெற்றோரே! வளர்ந்தவர்களே! நாளை சிற்பிகளை இன்றே வீணாக்காதீர்கள்! கல்வி கற்கும் வயதில் அங்கனது அங் உரிமையை வழங்கிவிட முனைப்புடன் செயற்படுங்கள்.

தே. பிரகாசினி  
சிறுவர் பரிந்துரைத்தல்  
செயற்பாட்டுக்குழு  
பிரதேச செயலகம்,  
கரவெட்டி.

அனுசரணை  
சிறுவர் பாதுகாப்பு (ஐ.இ)



நீர்வேல் வடக்கைச் சேர்ந்த சிற்பாசாரியார் வில்வாழ்செல்லையா வில்வலிங்கம் சென்னை சைதாப்பேட்டை பெரிய பாலையத்து அம்மன் கோயில் நிர்வாகத்தினரால் பொன்னாடை போர்த்தி விருதுவழங்கி விளாசிக்கப்படுகிறார்.



கொல்கொத்தா ஸ்ரீராமகிருஷ்ண மிஷனைச் சேர்ந்த தவத்திரு சுவாமி ஆத்யபிரபானந்த மகாராஜ் அண்மையில் யாழ்ப்பாணம் வந்திருந்த சமயம் யாழ். பல்கலைக்கழக கலைசபை கலையரங்கில் சொற்பொழிவாற்றுவதையும் செவியடுக்க வந்த அறிஞர்களில் ஒரு பகுதியினரையும் படத்தில் காணலாம்.



காலத்தினாற் செய்த நன்றி சிறிதெனினும் ஞாலத்தின் மாணப்பெரிது.

குறள்

# வலம்புரி

## கைதிகள் பரிமாற்றம்

புரிந்துணர்வு உடன் படிக்கை, தாய்லாந்தில் சமாதானப் பேச்சு இவற்றைத் தொடர்ந்து கைதிகள் பரிமாற்றம் என்பன இடம் பெற்றுள்ளமை சமாதானத்தின் நகர்வு முன்னேற்றம் கண்டு வருவதைச் சுட்டி நிற்கின்றது.

அரசும் விடுதலைப்புவிகளும் தமது தரப்பிலிருந்த கைதிகளை விடுதலை செய்துள்ளனர். எனினும், இவை முழுமையாக நடைபெறவில்லை. புவிகள் தம்மால் கைது செய்யப்பட்ட ஏழு இராணுவத்தினரையும் அரசு தென்னிலங்கைச் சிறைச்சாலைகளில் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருந்த 13 கைதிகளையும் விடுதலை செய்துள்ளனர்.

கைதிகளின் பரிமாற்றத்தில் சட்டஇறுக்கங்கள் இருப்பினும், கைதிகள் பரிமாற்றம் நாட்டில் சமாதானத்தைத் தேற்றுவதிக்குமாயின் அதனைத் தடுக்கும் சட்டங்களை உடைத்தெறிவது ஓர் பொறுப்புள்ள அரசாங்கத்தின் கடமையாக இருக்கும்.

நேற்றைய தினம் அரசுக்கும் புவிகளுக்குமிடையில் நடைபெற்ற கைதிகளின் பரிமாற்றம் ஓர் ஆரம்பநிகழ்வாக இருக்குமே அன்றி அது முழுமையன்று சொல்லிவிட முடியாது.

இன்னமும் தென்னிலங்கைச் சிறைச்சாலைகளில் ஆயிரக்கணக்கான தமிழ் கைதிகள் அடைக்கப்பட்டுள்ளனர். இவர்களின் விடுதலை, பரிமாற்றத்தினூடாக நடைபெற வேண்டுமாயின் அது நடைமுறைச் சாத்தியமன்று.

எனவே சமாதான முயற்சியை முன்னெடுத்துள்ள அரசு பொறுப்புணர்வோடு தனது முயற்சியை முன்னெடுத்துச் செல்ல வேண்டுமாயின் தென்னிலங்கைச் சிறைகளில் வாடுகின்ற - பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டத்தின்கீழ் கைது செய்யப்பட்ட அனைத்துக் கைதிகளையும் விடுதலை செய்வது மிக அவசியமாகும். கைதிகளின் விடுதலை அரசின் சமாதான ஆவலை மேலும் உறுதிப்படுத்துவதாக அமையும்.

அரசும் - விடுதலைப்புவிகளும் சமாதானப் பேச்சில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கும் போது அப்பாவித் தமிழ்க் கைதிகள் சிறைகளில் வாடுவது எவ்வகையிலும் நியாயமாகாது.

# ஆத்மாவின் அழியாமையில் நம்பிக்கையுள்ளவர்

## பரலோக வாழ்க்கையைப் பெறுவது திண்ணம்



### பரமபிதா காட்டிய பாலித

இயேசுக் கிறிஸ்து தம்மைப் பின்பற்றியவர்களோடு இங்கே பூமியில் இருந்து கொண்டிருக்கையில் பரலோக வாழ்க்கையைப் பற்றி அவர்களுடன் பேசினார். அவர்களுக்காக ஒரு இடத்தை ஆயத்தம் செய்யத்தான் போகிறார் என்றும், காலகாலத்தில் அவர்கள் அங்கே வருவார்கள் என்று கூறினார். (யோவான் 14-1-3) இப்படிப்பட்ட பரலோக வாழ்க்கையில் இலட்சக்கணக்கான ஆட்கள் தங்கள் இருதயத்தை வைத்திருக்கின்றனர். அவர்களுக்கு இது, இந்த வாழ்க்கையின் துன்பங்களிலிருந்து விடுதலையாகும் ஒரு நோக்கைக் குறித்திருக்கின்றது. ஆனால் சில ஆட்கள் பரலோகத்திற்குப் போகும்படியாக, கடவுள் ஏன் ஏற்பாடு செய்திருக்கிறார் என்று உங்களுக்குத் தெரியுமா? அவர்கள் அங்கே என்ன செய்வார்கள் என்று உங்களுக்குத் தெரியுமா?

தம்முடைய பூமிக்குரிய ஊழிய காலத்தின்போது இயேசு கடவுளுடைய இராச்சியத்தைப்பற்றி அதிகம் கூறினார். ராஜ்யத்தின் மூலமாக

கடவுளுடைய சித்தம் இங்கே பூமியில் செய்யப்படுவதற்காக ஷலிக்கும்படி அவர் தம்மைப் பின்பற்றியவர்களுக்குக் கற்பித்தார். இவ்வதமாய் இந்த தப் பூமி மனித வாக்கத்திற்கு ஒரு இன்பகரமான வீடாக ஆகும். ஆனால் இந்த ராஜ்யம் அல்லது அரசாங்கம்தானே பரலோகத்திலுள்ள கடவுளுடையதாக இருக்கும். இந்தக் காரணத்தினிமித்தமாக இயேசு அடிக்கடி அதைப் 'பரலோகங்களின் ராஜ்யம்' என்பதாகக் குறிப்பிட்டார். (மத்தேயு 5:20, 6:9, 10 NW) அவர் பின்பவருமாறு சொன்ன போது என்ன அர்த்தம் கொண்டார் என்பதை விளங்கிக் கொள்ள இது நமக்கு உதவி செய்கிறது. 'பயப்படாதே சிறு மந்தையே, உங்களுக்கு ராஜ்யத்தைக் கொடுக்க உங்கள் பிதா பிரியமாயிருக்கிறார்' (லூக்கா. 12:32), ஆம் மனிதவர்க்கம் முழுவதின் மீதும் ஆளப் போகிற இந்தப் பரலோக அரசாங்கத்தில் ஒரு பங்கைக் கடவுள் இந்தச் சிறு மந்தைக்குக் கொடுப்பார்.

**கடவுளின் பிள்ளைகள்**  
பரலோக சேவையில் பங்கு கொள்ள கடவுளால் அழைக்கப்படுகிறவர்கள் எண்ணிக்கையில் சொற்பப் பேரே யாவர். இயேசு சொன்ன பிர

காரம் அவர்கள் ஒரு 'சிறு மந்தையே' தான் 'சிறு மந்தையைச் சேர்ந்தவனா' என்பதை ஒருவன் எப்படி அறிவது. கடவுள் தங்களைப் பரலோக வாழ்க்கைக்கு அழைத்திருக்கிறார் என்று இந்தச் சிறு மந்தையின் அங்கத்தினர் அறிந்திருக்கின்றனர். கடவுளுடைய ஆவிகிரியை செய்வதன் மூலமாகவே, இந்த ஆவி பரலோக வாழ்க்கைக்குரிய நம்பிக்கையை அவர்களில் நாட்டி வளர்த்து வருகிறது. இந்தச் சிறு மந்தையில் ஒருவனாகிய அப்போஸ்தலனாகிய பவுல் 'நாம் கடவுளுடைய பிள்ளைகளென்று இந்த ஆவி தானே நம்முடைய ஆவியுடன் சாட்சி பகருகின்றது அப்படி நாம் பிள்ளைகளானால், நாம் சுதந்திரராயிருக்கிறோம். நிச்சயமாகவே கடவுளின் சுதந்திரர், ஆனால் கிறிஸ்துவோடு உடன் சுதந்திரர், அவரோடு கூட நாம் மகிமைப்படும் படியாக அவரோடு கூடப் பாடுபடுவோமானால் அப்படியாகும். (ரோமர் 8, 16, 17 NW) கடவுளுடைய ஆவிகிரியை செய்வதானது, இப்படிப்பட்ட ஒரு ஆவின் முழு மனோபாவத்தையும் மாற்றுகிறது. இவ் விதமாய் அவனுடைய நினைவுகளும், ஜெபங்களும் இந்தப் பரலோக நம்பிக்கையை நோக்காகக் கொண்டு கடவுளை சேவிப்ப

பதன் பேரிலேயே ஊன்ற வைக்கப்படுகின்றன. பரலோகத்தில் கிறிஸ்துவுடன் இருப்பதே பூமிக்குரிய எந்த உறவைப் பார்க்கிலும் அவனுக்கு அதிக முக்கியமான தாயிருக்கிறது.

**ஆத்மாவின் அழியாமை**  
உங்களுக்குப் பரலோக வாழ்க்கையைக் குறித்து நீங்கள் சிந்தித்துக் கொண்டிருக்கையில், மனித ஆத்மாவின் அழியாமையில் நம்பிக்கை கொண்டிருந்தீர்களா? அப்படியானால், உங்கள் ஆத்மாவை பரலோகத்திற்குப் போகும் என்று நீங்கள் நம்பியிருந்திருக்கலாம். என்பது விளங்கத்தக்கதே, அப்படி.

**தொகுப்பு:**  
**மதிவாணி**  
யானால், இந்தக் காரியத்தில், வழி நடத்துவதுக்காக வேதவார்த்தைகளை நாம் நோக்கியிருக்க வேண்டும். தீவிர உணர்ச்சிகளோ அல்லது ஏற்கனவே நம்மனதிலுள்ள வேத பூர்வமற்ற நம்பிக்கைகளோ நம்முடைய யோசனையைக் குழப்பிப் போட நாம் இடங்கொடுக்கக் கூடாது. பரலோக வாழ்க்கையை அடைகிறவர்கள், அதைத் தங்களுக்குத் தாங்களே தெரிந்து கொள்ளும் ஆட்களால், இந்தத் தெரிந்து கொள்ளுதலைச் செய்கிறவர்கடவுளே. (2தெசலோனிக்கேயர். 2:13, 14).

# பிறந்த திகதிக்குப் பொருந்தப் பெயரமைத்து

## சிறந்ததாக வாழ்க்கையைச் சீர் செய்யுங்கள்

### சோதிடபலன்

(சென்றவாரத் தொடர்ச்சி)  
உடல்எண்-2- உயிர்எண்-7

2, 11, 20, 29 போன்ற திகதிகளில் பிறந்து தேதி, மாதம் வருடம் இம் மூன்றையும் கூட்டி வருகின்ற கூட்டு எண்ணாகிய உயிர்எண் 7 வருமேயானால் இவர்கள் சந்திரன், கேது ஆதிக்கத்திற்குட்பட்டவர்கள். இவர்களின் சிலர்பார்ப்பதற்கு உயரமான வராசவும் தன் உடம்பிற்குத் தகுந்தாற் போல சதைப்

பற்றும் கொண்டு காட்சியளிப்பர். நல்ல நிர்வாகத்திறமையும், அன்புள்ளும் கொண்டவாழ்க்கைத்துணைவர் இவர்களுக்கு அமைந்து விடுவதற்கும்கூட வாழ்க்கை சிறப்படையும். கல்வி பொருளாதாரவசதி எல்லாம் நன்றாக அமைந்துவிடும். ஆனால் பெயர் நன்றாக அமையாவிட்டால் கஷ்டத்திற்குள்ளாவர்

**மனக்கட்டுப்பாட்டால் சிந்தனை**  
இந்த எண்ணிக்கையில் கஷ்டப்படுபவர்கள் தமது பிறந்த தேதிஎண்களுக்குப் பொருத்தமானதாகப் பெயரை மாற்றி

அமைத்துக் கொண்டால் மிக மேன்மையடைவர். நேர்மையும், பிறர் கஷ்டத்தைக் கூடத் தாங்கிக் கொள்ள முடியாத மன நிலையும் கொண்ட இவர்கள் எப்பொழுதும் தனிமையில் சிந்தனை செய்து கொண்டிருப்பர். தனது வாழ்க்கையைக் குறிக்கோளுடன் ஆரம்பித்து வெற்றியடையும் பாக் கியம் உள்ளவர்கள் மனக் கட்டுப்பாட்டால் வரக் கூடிய சித்திகள் எளிதில் வரும். தெய்வபத்தி இவர்களிடம் அதிகம் காணப்படும். நல்ல ஆரோக்கியமுடன் வாழ்க்கை நடத்தும் இவர்கள் எப்பொழுதும்

தும் அளவோடு பேசி நிறுத்திக் கொள்வர். தனக்கு ஒரு எண்ணம் வந்தால் காரசாரமாகப் பேசுவர். சங்கீதம், தெய்வீகம், மற்றும் கலைகள் சம்பந்தமான விஷயங்களில் அதிக நாட்டமுடைய இவர்கள் ஏதாவது ஒருபாட்டை முணுமுணுத்துக் கொண்டேயிருப்பர்.

**எழுத்து மூலம் சரமார்**  
ஏதாவது ஒரு பிரச்சினை வந்து விட்டால் முகத்தைச் சுளித்துக் கொண்டு கடிந்து பேசுவர். எதையும் துணிந்து எதிர்த்துப் பேசும் இவர்கள்

# தினசரி தியானம்

## மேலான மதம்

பிறர்க்கு நன்மை செய்வதே மேலான மதம். அகம் பாவமோ, பிரதிபலனை எதிர்பார்த்தோ, இல்லாமல் ஒவ்வொரு வாரமும் சிலமணி நேரமாவது, சுயநலமற்ற தொண்டாற்றுகள். உங்கள் கடமைகளை இதே உற்சாகத்துடன் செய்யுங்கள். கடமையைச் சரியாகச் செய்தல் போற்றுவதற்குரியதாகும். இதனைக் கடவுளுக்கு அர்ப்பணியுங்கள். உங்களிடம் உள்ளவற்றைப்பிறருடன பங்கிட்டுக் கொள்ளுங்கள். உலகம் உங்கள் குடும்பமாயிருக்கட்டும். சுயநலத்தை அகற்றுங்கள். இவைகளே மேலான மதக்கொள்கை.

**சுவாமி சிவானந்தர்**

# ஆர். ஜ. துரைமுருகர்

தாய்மையாகக் காட்சியளிப்பர். இந்த எண்களில் பிறந்த அன்பர்களுக்கு பொருத்தமான பெயரை அமைத்துக் கொடுத்தவுடன் உத்தியோக உயர்வும், பொருளாதார வசதியும் பெருகி வாழ்வதைக் காணக் கூடியதாக இருந்தது. இவர்கள் சில நேரங்களில் நன்கு பேசுவர்; ஆனால் சிறு பிரச்சினைகள் வந்தால் மனதைக் குழப்பிக் கொண்டிருப்பர். விதிமீடுகளை கற்பனா சக்திபடைத்த இவர்கள் தனிமையில் இருந்து பல திட்டங்களைப் போட்டுக் கொண்டிருப்பர். மற்றவர்களோடு ஒட்டிப் போகும் தன்மை குறைவாக இருப்பதால் எப்பொழு

எழுதுதல் மூலம் தன் கருத்துக்களைச் சரமாரியாகப் பொழிவர். சிலர் இரசாயன ஆராச்சி செய்வதாலும், சாயங்கள் காய்ச்சுவதாலும் பொருள் சேர்ப்பர். பொதுவாக இந்த எண்ணில் பிறந்தவர்கள் நல்ல புகழும், பெரும் செல்வமும் சேர்க்கும் பாக்கியமுடையவர்களே. ஆனால் பெயரைப் பொருத்தமானதாக அமைத்துக் கொண்டு சிறப்பாக வாழ்வர்.

**தொழில்**  
இரசாயன சம்பந்தமான தொழிலாலும், எழுத்தாலும் பச்சைப் பொருள்கள் சம்பம் தமான தொழிலாலும், சாயந் (8ஆம் பக்கம் பார்ப்பீக)



கடற்படைத்தளபதியுடன் போயா கொட

பெற்ற தந்தை தாயுடன் விடுதலையான புல வீரன்

பெற்ற தந்தையுடன் விடுதலையான படைவீரன்

# கட்டுநாயக்கா தாக்குதல் சம்பவம் 6000 பக்கங்களில் விசாரணை அறிக்கை

## சட்டமா அதிபரிடம் கையளிப்பு

(கொழும்பு)  
கட்டுநாயக்கா விமானப் படைத்தளம் மீதான தாக்குதல் குறித்த முழுமையான விசாரணை அறிக்கையை இரகசியப் பொலிஸ் உயரதிகாரி சட்டமா அதிபர் சி.கமலசபேசனிடம் கையளித்துள்ளார்.

ஆறாயிரம் பக்கங்கள் கொண்ட இவ் விசாரணை அறிக்கையை சட்டமா அதிபர், சிரேஷ்ட அரசு சட்ட தரணிகள் குழுவிடம் ஆராய்

வதற்காக ஒப்படைத்துள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

விமானப் படைத்தளம் மீதான தாக்குதல் சம்பவத்தை அடுத்து சந்தேகத்தின் பேரில் 100 பேர் வரை கைது செய்யப்பட்டிருந்தனர். பின்னர் 60 பேர் வரை விசாரணையின் பின் விடுதலை செய்யப்பட்டனர். மேலும் பலர் பிணையிலும் சென்றுள்ளனர்.

இதேவேளை சந்தேக நபர்களில் ஐந்து பேருக்கு எதிராக

மேல் நீதிமன்றத்தில் வழக்குத் தாக்கல் செய்ய சட்டமா அதிபர் நடவடிக்கை எடுத்து வருவதாகவும் தெரிவிக்கிறது. (இ)

### அரசும்...

51வது படையணித் தளபதி மேஜர் ஜெனரல் ஜெயசந்திர, வன்னிப் பிராந்தியத் தளபதி மேஜர் ஜெனரல் சாந்த கொட்டகொட, 56வது படையணித் தளபதி பிரிகேடியர் லோறன்ஸ், இராணுவப் பேச்சாளர் பிரிகேடியர் சனத் கருணாரத்ன உள்ளாட்டு அமைச்சின் செயலாளர் யுனெட் ஆகியோர் ஓமந்தைக்கு வந்தபோது அங்கு படையினர் அணி வகுப்பு மரியாதை வழங்கி வரவேற்றனர்.

தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளின் சார்பில் இவ்வைப்பவத்தில் கலந்து கொண்ட தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளின் வடமுனைக் கட்டளைத் தளபதி கேணல் தீபன், லெப்டினன்ட் கேணல் குட்டிசிறி மோட்டார் படையணி சிறப்புத் தளபதி கேணல் பாணு, மேற்கு முனைக் கட்டளைத் தளபதி கேணல் சேரன், இராணுவப் பிரிவைச் சேர்ந்த சசிக்குமார் அரசியல் நிர்வாகத் துறையைச் சேர்ந்த சுதா யாழ் மாவட்ட அரசில் துறைப் பொறுப்பாளர் இளம்பரிதி, அரசியல் பிரிவைச் சேர்ந்த புலித்தேவன் மற்றும் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் முக்கியஸ்தர்களும் கலந்து கொண்டனர்.

**வவுனியா அரசு அதிபர் தலைமை தாங்களினர்**

வவுனியா அரசு அதிபர் கே. கணவீர தலைமையில் இடம்பெற்ற கைதிகள் பரிமாற்ற நிகழ்வின் போது சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்கப் பொறுப்பாளர் மற்றும் சர்வதேச யுத்த நிறுத்தக் கண்காணிப்புக்குழுப் பிரதிநிதிகள் வவுனியாவுக்கான யுத்தநிறுத்தக் கண்காணிப்புக்குழுப் பிரதிநிதிகள், விடுவிக்கப்பட்ட கைதிகளின்

### புலிகளால்...

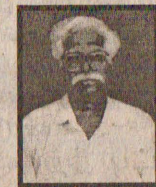
களிடத்தில் இல்லை என விடுதலைப் புலிகள் தெரிவித்துள்ளனர். அதேவேளை தென்னிலங்கை மக்கள் விடுதலைப் புலிகளிடம் இன்னமும் பலர் கைதிகளாக இருப்பதாக சந்தேகிக்கின்றார்கள். இது ஒரு பெரிய பிரச்சினையாக எமக்குள்ளது.

இக்கைதிகள் பரிமாற்றம் சமாதான முயற்சிகளுக்கு மிகவும் உந்து சக்தியாகவுள்ளது. கைதிகள் பரிமாற்றத்தில் உதவிய இராணுவத் தளபதி, சிறைச்சாலை ஆணையாளர் மற்றும் அனைவருக்கும் அரசாங்கம் நன்றி தெரிவிக்கக் கடமைப்பட்டுள்ளது என்றும் பிரதமர் தெரிவித்தார். (ம)

### மேலும்...

தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள தமது உறுப்பினர்களும் விரைவில் விடுதலை செய்யப்பட வேண்டுமெனக்கூறினர். (ம)

### எழுத்தாளர் வரதருக்கு “சாணித்திய இரத்தினம்” விருது



(யாழ்ப்பாணம்)  
முதுபெரும் எழுத்தாளர் தி.ச.வரதராசன் இலங்கை கலை இலக்கிய கழகத்தின் தமிழிலக்கிய குழுவினால் “சாணித்திய இரத்தினம்” என்னும் கௌரவ விருது வழங்கி கௌரவிக்கப்பட்டுள்ளார்.

நாளை திங்கட்கிழமை பண்டார நாயக்கா சர்வதேச மாநாட்டு மண்டபத்தில் நடைபெறும் இந் நிகழ்வில் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்கா இவ் விருதினை வழங்கிக் கௌரவிக்கவுள்ளார். 50ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான பணப்பரிசும் வழங்கப்படவுள்ளது.

இலங்கையில் முதன் முறையாக தமிழ் இலக்கியத் துறைக்கு “சாணித்திய இரத்தினம்” விருது முதத் எழுத்தாளர் வரதராசனுக்கு வழங்கப்படுவது குறிப்பிடத்தக்கது. (த)

## பருத்தித்துறையில் இளைஞர் படையினரால் தாக்கப்பட்டார்

(யாழ்ப்பாணம்)

பருத்தித்துறை அதிஉயர் பாதுகாப்பு வலயப்பகுதியில் வைத்து இளைஞர் ஒருவர் படையினரால் தாக்கப்பட்டுள்ளதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

பருத்தித்துறை கொட்டடிப் பகுதியில் மீளக்குடியமர்ந்துள்ள உறவினர் ஒருவரைப் பார்த்து விட்டுத் திரும்பிய போதே பிரஸ் தாப நபரை படையினர் காவலரணில் வைத்துத் தாக்கியுள்ளனர்.

### விடுதலை செய்யக்கோரி ஒக்டோபர் முதல் களுத்துறைக் கைதிகள்

### சாகும் வரை உண்ணாவிரதம்

(கொழும்பு)

களுத்துறைச் சிறைச்சாலையில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள தமிழ்க் கைதிகள் அடுத்த மாதம் முதலாம் திகதி தொடக்கம் சாகும் வரையிலான உண்ணாவிரதம் போராட்டத்தினை ஆரம்பிக்க போவதாக அறிவித்துள்ளனர்.

மெனக் கோரியே இச்சாகும் வரையான உண்ணாவிரதம் போராட்டத்தினை ஆரம்பிக்கவுள்ளனர்.

தம்மைப் பார்வையிட வருபவர்களை இம்முறை நிராகரிப்பதுடன் அவர்கள் கொண்டு வரும் பொருட்களை எங்குமையாவும்

### சிறப்பு மாணவர்களை!

உங்களின் கவிதைத் திறனை வெளிப்படுத்த நவராத்திரிக் காலத்தில் வலம்புரியில் வெளிவரும்

### நவராத்திரி பாமாலைக்கு

4 தொடக்கம் 8 வரிக் குட்பட்ட கவிதைப் பாமாலைகளை அனுப்புவையுங்கள்.

**மு.குறிப்பு:** மாணவர்களுக்கு மட்டும் இதில் சந்தர்ப்பம் வழங்கப்படுவதால் மாணவர்கள் தமது சொந்த ஆக்கத்தை மட்டுமே அனுப்பி வைக்க வேண்டும். அனுப்ப வேண்டிய முகவரி :-

“நவராத்திரி பாமாலை”  
வலம்புரி  
இல.15, வெள்ளாந் தெரு,  
யாழ்ப்பாணம்.

## திருடனைப் பிடிக்க உதவிய உத்தமர்களுக்கு ருன்றிகள்

எமது வீட்டில் நடந்த திருட்டுச் சம்பவத்தை கேள்விப்பட்ட உடன் திருடனைப் பிடிக்க பிரிவு பிரிவுகளாக வந்த வேலணை மேற்கு, புளியங்கூடல், யாழ்ப்பாணம், பருத்தித்துறை இளைஞர்களுக்கும், மன்னார் பேசாலை போன்ற இடங்களுக்கு பொறுப்பாக நின்ற இந்திரன் அண்ணன், நகுலேஸ்வரன் அவர்களுக்கும், தமிழீழ கடற்புலிகள், தமிழீழ அரசியல் பிரிவினர், தமிழீழ காவற்குறை, யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் நிலையம், எனது நண்பர்கள், உற்றார்கள், உறவினர்கள், நலன்விரும்பிகள், மன்னார் மாவட்ட ஆட்டோ சாரதிகள், இராமேஸ்வரம் இறங்குதுறையில் காத்து நின்ற எமது நண்பர்கள், E.P.D.P உறுப்பினர்கள், வாகனங்கள் தடுத்துவிய உத்தமர்கள், கேட்ட நேரத்தில் உடனுக்குடன் செய்திகளை வெளியிட்டு சூண்டி நின்ற திருடனைப் பிடிக்க உதவிய வலம்புரி, சிணககூடல், கொழும்புக் கிணக்கூடல், வீரகேசரி பக்கிரிகள்

உடன் திருடனைப் பிடிக்க பிரிவு பிரிவுகளாக வந்த வேலையை மேற்கு, புளியங்கூடல், யாழ்ப்பாணம், பருத்தித்துறை இளைஞர்களுக்கும், மன்னார் பேசாலை போன்ற இடங்களுக்கு பொறுப்பாக நின்ற இந்திரன் அண்ணன், நகுலேஸ்வரன் அவர்களுக்கும், தமிழீழ கடற்புலிகள், தமிழீழ அரசியல் பிரிவினர், தமிழீழ காவற்குறை, யாழ்ப்பாணம் பொலீஸ் நிலையம், எனது நண்பர்கள், உற்றார்கள், உறவினர்கள், நலன்விரும்பிகள், மன்னார் மாவட்ட ஆட்டோ சாரதிகள், கிராமேஸ்வரம் கிறிஸ்துமையில் காத்து நின்ற எமது நண்பர்கள், E.P.D.P உறுப்பினர்கள், வாகனங்கள் தங்குதவிய உத்தமர்கள், கேட்ட நேரத்தில் உடனுக்குடன் செய்திகளை வெளியிட்டு துணைத்து நின்று திருடனைப் பிடிக்க உதவிய வலம்புரி, தினகரூல், கொழும்புத் தினகரூல், வீரகேசரி பத்திரிகையாளர்கள், மன்னார் எரிபொருள் நிலைய உரிமையாளர், முகாமையாளர் ஏனைய ஊழியர்கள், அகில கிலங்கை திருமுறை மன்றத்தினர் அனைவருக்கும் எனது மனமுவந்த நன்றியை தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

இன்பமே சூழ்க. எல்லோரும் வாழ்க.

கு.கங்கைவேணியன்  
வேணி சுளஞ்சீயம்  
165 K.K.S ரோட்  
யாழ்ப்பாணம்.

[5948]



## UNIVERSITY OF JAFFNA

Faculty of Graduate Studies  
First Semester Examination

Post-Graduate Diploma in Public Administration

The Listening and the Speech Tests for the English Language Skills Paper of the above examination will be conducted on the following dates.

	Date	Time
Listening	07-10-2002	4.30 - 5.30
Speech	08-10-2002	4.30 - 6.00
Speech	09-10-2002	4.30 - 6.00

No further dates could be obtained by the candidates.

Registrar  
University of Jaffna  
2002-09-27

[C/5044]

வலந்து கொள்ளும். கலந்து வரவியா அரச அதிபர் தலைமை தாங்கினார் வலுனியா அரச அதிபர் கே. கணஷ் தலைமையில் இடம்பெற்ற கைதிகள் பரிமாற்ற நிகழ்வின் போது சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்கப் பொறுப்பாளர் மற்றும் சர்வதேச யுத்த நிறுத்தக் கண்காணிப்புக்குழுப் பிரதிநிதிகள் வலுனியாவுக்கான யுத்தநிறுத்தக் கண்காணிப்புக்குழுப் பிரதிநிதிகள், விடுவிக்கப்பட்ட கைதிகளின் உறவினர்கள், போராளிகள், படையினர்கள் எனப் பலரும் பிரசன்னமாகியிருந்தனர்.

யுத்தக் கைதிகள் பரிமாற்றம் தொடர்பான அரசின் அறிக்கையை பாதுகாப்பு அமைச்சின் செயலர் ஒஸ்ரின் பெர்னான்டோ சிங்களத்திலும், ஆங்கிலத்திலும் வாசித்தார். அதன் தமிழாக்கத்தை உள்துறை அமைச்சின் செயலாளர் வாசித்தார்.

இதேபோல் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் அறிக்கையை சுதாமாஸ்ரர் தமிழிலும், புலித்தேவன் ஆங்கிலத்திலும் வாசிக்க போராளி ஒருவர் சிங்களத்தில் வாசித்தார்.

தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளின் அரசியல் துறைப்பிரமுகர்கள் சாதாரண உடையுடனும், இராணுவப் பிரிவினர் சீருடையுடனும் காணப்பட்டனர்.

யுத்தக் கைதிகளுக்கு விடுதலைப் புலிகளின் காவல் துறையினரும் சிறிலங்கா இராணுவமும், பொலிஸும் பாதுகாப்பு வழங்கின.

**கட்டித்தழுவீ மகிழ்ந்தனர்**  
விடுவிக்கப்பட்ட கைதிகள் தம் உறவினர்களைக் கண்டதும் உணர்ச்சி மேலிட அவர்களைக் கட்டித் தழுவீ மகிழ்ச்சி தெரிவித்தனர். பிரிந்தவர்கள் ஒன்று சேர்ந்த நிகழ்வு அனைவரையும் நெகிழ வைத்தது. (10)

# விடுதலை செய்யக்கோர் ஒகடோபர் முதலாம் கருத்து/றைக் கைதிகள் சாகும் வரை உண்ணாவிரதம்

(கொழும்பு)

கருத்துறைச் சிறைச்சாலையில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள தமிழ்க் கைதிகள் அடுத்த மாதம் முதலாம் திகதி தொடக்கம் சாகும் வரையிலான உண்ணாவிரதப் போராட்டத்தினை ஆரம்பிக்கப் போவதாக அறிவித்துள்ளனர்.

பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டம் மற்றும் அவசரகாலத் தடைச் சட்டம் என்பவற்றின் கீழ் விசாரணைகள் இன்றித் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளவர்களை உடனடியாக விடுதலை செய்ய வேண்டு

மெனக் கோரியே இச்சாகும் வரையான உண்ணாவிரதப் போராட்டத்தினை ஆரம்பிக்க வுள்ளனர்.

தம்மைப் பார்வையிட வருபவர்களை இம்முறை நிராகரிப்பதுடன் அவர்கள் கொண்டு வரும் பொருட்களை ஏற்க முடியாதென்றும் தெரிவித்துள்ளனர். இதே வேளை சிறையிலிருந்து விடுதலையான பின்னரே தாம் நீராக்காரம் அருந்த முடிவு செய்துள்ளதாகவும் அவர்கள் மேலும் தெரிவித்துள்ளனர். (15-5)

## பிறந்த நாள் வாழ்த்து



## விசாகரன்

கோவில் வீதி நல்லூரில் வசிக்கும் சந்திரபாலன் நாகேஸ்வரி அவர்களின் செல்வப் புதல்வன் விசாகரன் தனது முதலாவது பிறந்த நாளை இன்று (29.09.2002) மிக விமர்சையாக கொண்டாடுகின்றார். அவரை சகல செல்வங்களும் பெற்று நீடுழி வாழ விரும்புகப் பெருமானை வேண்டி அப்பா, அம்மா, அக்காமார், மாமாமார், அத்தைமார் அனைவரும் வாழ்த்துகின்றார்கள்.

[C/5043]